最強伝説黒沢

8

福本伸行

ビッグコミックス好評発売中！

PLUTO（浦沢直樹・手塚治虫・長崎尚志プロデュース）監修／手塚真・協力／手塚プロダクション … 1～2集
MONSTER（浦沢直樹） … 全18巻
パイナップルARMY（浦沢直樹 土藤かずや） … 全8巻
MASTERキートン（浦沢直樹 勝鹿北星） … 全18巻
踊る警官（浦沢直樹） … 全1巻
浦沢直樹短編集 NASA（浦沢直樹） … 全1巻
イリヤッド-入矢堂見聞録-（鬼戸おさむ 東周斎雅楽） … 1～10集
あぶさん（水島新司） … 1～85集
夕焼けの詩（西岸良平） … 1～51集
三丁目の夕日映画化特別編（西岸良平） … 全1巻
浮浪雲（ジョージ秋山） … 1～80集
釣りバカ日誌（北見けんいち・やまさき十三） … 1～66集
釣りバカ日誌 番外編（北見けんいち・やまさき十三） … 1～8集
黄昏流星群（弘兼憲史） … 1～25集
風の大地（坂田信弘・かざま鋭二） … 1～40集
龍―RON―（村上もとか） … 1～40集
あんこ坂のお医者さま（一丸） … 全5巻
ゴーストママ捜査線（佐藤智一） … 1～3集
怪より始めよ。（佐藤智一） … 全1巻
あじさいの唄[新装版]（森栗丸） … 1～7集
AV烈伝（井浦秀夫） … 1～5集
弁護士のくず（井浦秀夫） … 1～2集
最強伝説黒沢（福本伸行） … 1～8集
沈夫人の料理人（深巳琳子） … 1～3集
光の島（尾瀬あきら） … 全8巻
高橋留美子劇場（高橋留美子） … 1～2集
PS-羅生門-（矢島正雄・中山昌亮） … 全9巻
岳（石塚真一） … 1集
とっちゃんボウヤ（永松潔） … 全1巻

BOOK DESIGN: TAKAHASHI JUNZI

最強伝説 The Legend of A Strongest Man

黒沢

BIG COMICS

8

福本伸行

Fukumoto Nobuyuki

最強伝説黒沢 The Legend of A Strongest Man 8 福本伸行

小学館 BC0206

BIG COMICS

最強伝説 黒沢

The Legend of A Strongest Man

8

福本伸行

小学館

BC0206

ISBN4-09-180206-0

C9979 ¥505E

9784091802064

定価：本体505円＋税

雑誌 45752-06 小学館

1929979005054

来たっ……！
突然来たっ……！
オレの
桶狭間っ……！

福本伸行 著作集

■ビッグコミックス

最強伝説 黒沢 …… 1～8集発売中

■ビッグコミックス好評発売中！

カムイ外伝（白土三平）……全20巻
白土三平異色作品集（白土三平）……1～18集
サル（藤子不二雄Ⓐ）……全5巻
銀河鉄道999（松本零士）……1～21集
総務部総務課 山口六平太（林律雄 高井研一郎）……1～51集
上海ワンダーランド（林律雄 高井研一郎）……全1巻
刺客 怨み葵（さいとう・たかを 工藤かずや）……1～4集
太陽の黙示録（かわぐちかいじ）……1～10集
花繚かじょう（小池一夫・森秀樹）……1～3集
ビッグウイング（矢島正雄 引野真二）……全18巻
やぶ医者のつぶやき（森田功 引野真二）……1～4集
天上の弦（山本おさむ）……1～7集
ダブル・フェイス（細野不二彦）……1～9集
黄金のラフ（なかいま強）……1～16集
公家侍秘録（高瀬理恵）……1～5集
小早川伸木の恋（柴門ふみ）……全5巻
築地魚河岸三代目（はしもとみつお 鍋島雅治）……1～17集
時の添乗員（岡崎二郎）……1集
アフター0 Neo（岡崎二郎）……1集
ファミリーペットSUNちゃん！（岡崎二郎）……1集
ひまわりさん－遺失物係を命ず！－（テリー山本 鶴田一文）……全3巻
獣医ドリトル（夏緑 ちくやまきよし）……1～3集
華中華ハナ・チャイナ（酒ゆうじ ひきの真二）……1集
HOTEL銀座プラトン編（石森章太郎プロ・太石けんいち シュガー佐藤）……1集
はるちゃん（青柳プロダクション 森谷康弘・上農ヒロ昭）……全1巻
織田信長推理帳 不動明王の剣（井沢元彦 神江里見）……全1巻
新・味いちもんめ（倉田よしみ あべ善太・福田幸江）……1～16集
あずみ（小山ゆう）……1～37集
MOONLIGHT MILE（太田垣康男）……1～11集

インターネットでビッグコミックスが購入できます。
http://www.bigcomics.shogakukan.co.jp

最強伝説 The Legend of A Strongest Man

黒沢

8

福本伸行

Fukumoto Nobuyuki

BIG COMICS

目次

第58話：派閥 179
第59話：落下 153
第60話：変身 129
第61話：信長 105
第62話：召集 80
第63話：「赤城」の変 53
第64話：制圧 29
第65話：報復 5

SPRING

CHAPTER 58: FACTION

第58話：派閥

AT A RESTAU-RANT.

ASAI

SAKAGUCHI

NAKANISHI

ARITA

AFTER WORK,

HAHA HA!

HAHA!

IS JUST HANG OUT TOGETHER AND DRINK...

IT SEEMS ALL WE DO THESE DAYS,

BUT SPEAKING OF WHICH,

ざわ・・・

ざわ・・・

NOW THAT YOU MENTION IT, I GUESS THAT'S TRUE! HAHA..

YEAH...

HUH ...?

?

ざわ...

ざわ...

CHAPTER 58: FACTION
第58話・派閥

DO YOU GUYS KNOW,

しく しく しく

AH...

3

THEY REFER TO US...

?

WHAT THE GUYS AT WORK CALL THE 4 OF US?

?

WHY THAT IS...?

DO YOU KNOW...

IS THAT NONE OF US,

BUT THE REAL REA-SON,

2

HAVE A GIRL-FRIEND...!

ISN'T THAT BECAUSE WE'RE JUST GOOD FRIENDS?

WHY? WELL...

THAT TOO...

AH...

AS PART OF THE KUROSAWA FACTION...!

WHAT!?

W-WELL, THAT'S JUST BECAUSE HE'S OUR SENPAI AND ALL...

MNNN...

TO SUCH A BLEAK AND PITIFUL FUTURE AS KUROSAWA'S!?

YOU REALLY DON'T MIND BEING OMINOUSLY SENTENCED,

WELL!?

SO YOU'RE REALLY OKAY WITH IT THEN!?

BEFORE IT'S TOO LATE!

WE HAVE TO OVERTURN OUR SITUATIONS IMMEDIATELY!

AH...

IT CERTAINLY ISN'T A GOOD THING...

WELL...

TALK ABOUT THE UNDER-STATEMENT OF THE CENTURY!

WHA?

LOOK TO YOUR RIGHT!

JUST HOW DO WE EVEN GO ABOUT DOING THAT...?

BUT,

でさ…

ハハハ

クス

WE'RE GONNA TALK TO THEM...!

……

?

HUH?

WHAT'S GOTTEN INTO YOU?

S-SAKA-GUCHI...

WHAAAT!?

YEAH, I KNOW!

.....

YOU KNOW THAT NONE OF US HAVE THE CONFIDENCE TO CASUALLY START UP A CONVERSATION, RIGHT?

I MEAN,

THIS ISN'T LIKE YOU!..

THIS SPECIAL DISH...

I ORDERED,

.....

WHICH IS WHY WE'LL USE THIS!

RUSSIAN SPICY DUMPLINGS!

AND WHOEVER EATS THE EXTREMELY SPICY DUMPLING HIDDEN AMONG THESE,

WILL HAVE TO...

WE'LL ALL EAT ONE,

LIKE THE GAME RUSSIAN ROULETTE,

AH...

ARITA! NOTHING WILL COME OF NOTHING!

.....

MNN NNNN NNO OOO!

START UP THE CONVER-SATION...!

AT LEAST GIVE IT A TRY!

WE HAVE TO,

?
ガ"ガ"ガ"!

THEY'VE ALL BEEN RUINED!
MY PLANS

NO .!
WHAT'S WRONG?
HUH?

?
HUH?
RUINED?

DID SOMEONE CALL HIM HERE'?
ざわ!
WHAT'?
ざわ
O-OF COURSE NOT!

WHA!?
IT'S KURO-SAWA!

.....
AH!

HE'S...

COMING RIGHT FOR US!

ガラッ

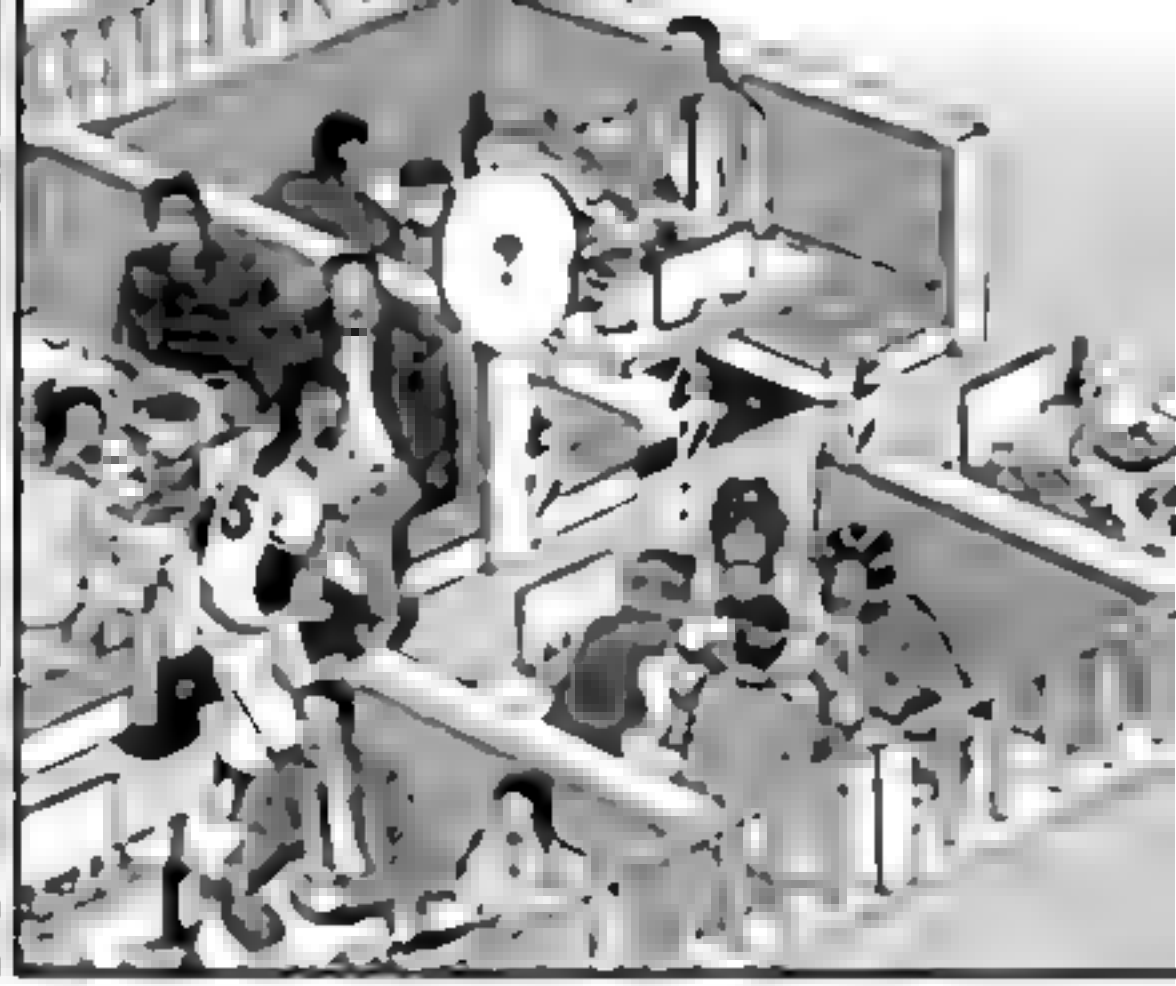
P-PLEASE, TAKE A SEAT..!

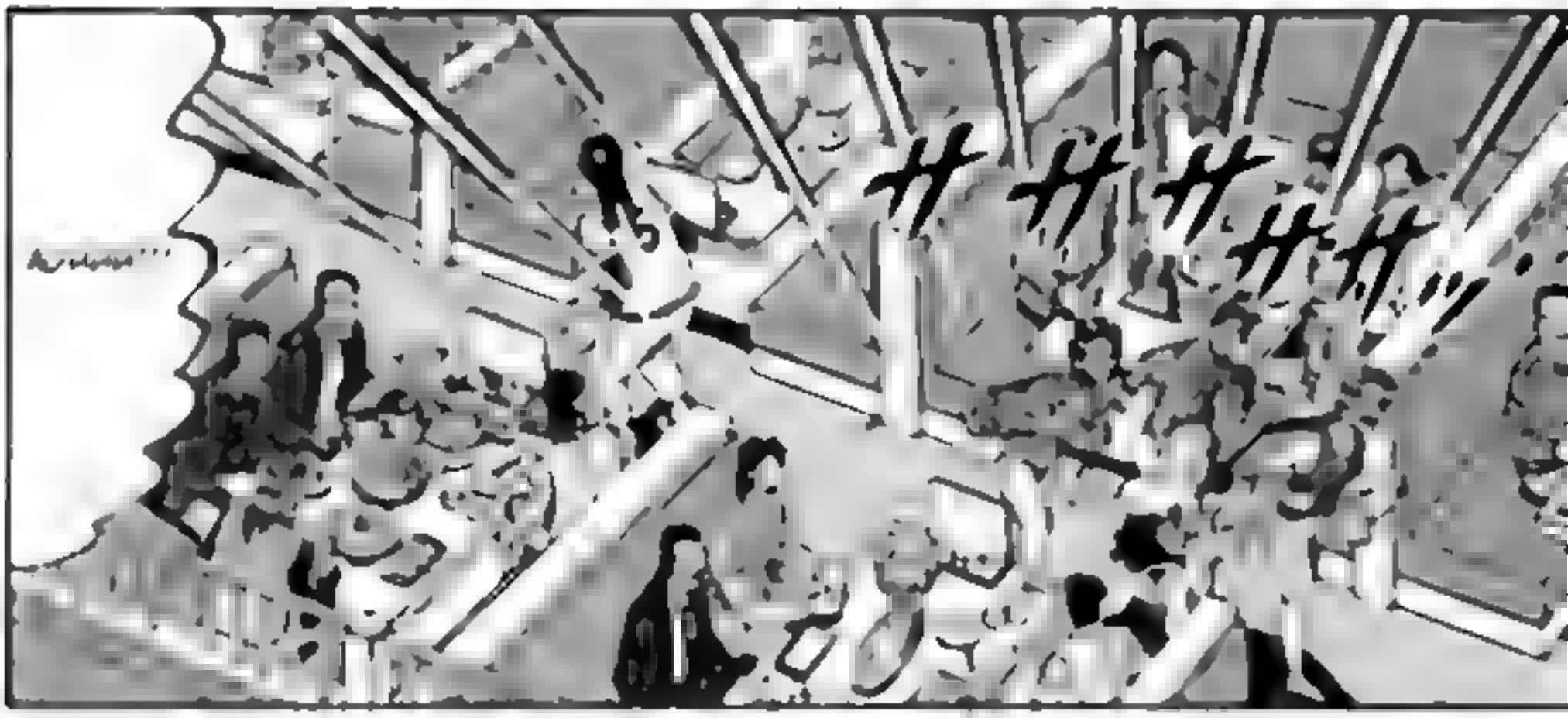
A-AHH..

MNN..

HEY, GUYS!

HE MUST'VE SNIFFED US OUT SOME-HOW!





HE'S A LIVING POISON-GAS!

IT'S AS IF...

A LIVING BIOWEAP-ON!

ROWRRR!

MMMM.

IF I STICK AROUND WITH HIM,

I WON'T BE ABLE TO FIND A WOMAN FOR THE REST OF MY LIFE!

WITHOUT A DOUBT.

BY STUDYING HIM..

MAYBE I CAN LEARN WHAT NOT TO DO.

JUST HOW CAN HE REPEL WOMEN LIKE THAT?

GROWL!

ARGH!

ROWRR!

AND HIS CLOTHES..?

WITH H'S WEIRD GROAN-ING,

I DON'T EVEN..

WHAT'S UP,

THE HELL IS HE DOING?

HMPH!

WAIT RIGHT THERE!

MR. KUROSAWA?

UHM.

HUH?

ギロ…

ギロ…

穴平

YEAH... I HAVE TO CONSTANTLY BE ON GUARD THESE DAYS...

CLEAR...?

THE COAST SEEMS CLEAR ...

HMM ...

BUT MR. KUROSAWA...

SUSPICIOUS!?

YOU NEVER KNOW IF SOME SUSPICIOUS PEOPLE MIGHT BE LURKING AROUND...

TO CHECK JUST IN CASE!

SO I WALKED AROUND

SWITCH SEATS!

HUH?

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THE MOST SUSPICIOUS PERSON HERE IS YOU...!

THAT I NEVER KNOW JUST WHEN I MIGHT BE ATTACKED?

DIDN'T I TELL YOU ALREADY?

ざわ…

ざわ

A-AH, ALRIGHT!

IF I SIT HERE!

I CAN'T SEE THE DOOR.

HEY, WAITER!

……

THANKS …

SORRY ABOUT THAT…

LUMM …

AND MAKE IT FAST, OK?

YES, RIGHT AWAY SIR.

……

WHAT'S UP WITH THAT?

HUH?

WHAT, YOU DIDN'T KNOW ABOUT THIS?

OH THIS?

HUH?

YOUR CLOTHES, I MEAN...!

THAT I HAD TO BUY.

THIS IS THE COMPANY BASEBALL UNIFORM.

IS WHY.

YOU'RE WEARING THAT...

BUT WHAT I'M WONDERING,

WELL YEAH, I CAN GUESS THAT MUCH,

WHEN I JOINED ANADAIRA CONSTRUCTIONS...

WELL, YOU SEE...

SO THAT'S WHAT YOU MEANT!

OHH...

OHHHH!

YOU DON'T EVEN PLAY BASEBALL AND WE'RE IN A RESTAURANT!

春満開

春の食材てんこもり

カツオのたたき

たうりて炙り

IT'S FOR THIS!

17

I CAME UP WITH THIS IDEA!

SO TO GET AROUND THAT,

BY WEARING THIS...

IT'D ATTRACT TOO MUCH NEGATIVE ATTENTION FROM A PASSERBY, RIGHT?

WEARING NORMAL CLOTHES,

YEAH ...

IF I JUST CARRIED AROUND A BAT,

BUT,

16

AND BE-CAUSE OF THAT,

IS A BATTLE-FIELD RIGHT NOW!

AT ALL TIMES...!

I NEED TO HAVE A BAT OR SOME OTHER WEAP-ON BY ME,

MY LIFE..

HUH?

UHHH, YEAH THERE IS!

THERE'S NO PROB-LEMS AT ALL!

LOOK HOW TIGHT IT IS...

I MEAN,

IT MIGHT NOT BE TOO BAD WHEN STANDING,

JUST CAUSES ITS OWN PROB-LEMS!

WEARING THAT OUTFIT,

HERE'S YOUR FOOD, SIR!

WHY THE HELL WOULD YOU PURPOSELY WEAR SOME-THING AS HU-MILIATING AS THAT...?

AH, GREAT!

WHEN HE SITS DOWN...!

BUT JUST LOOK AT HIM,

TENSHINDON

TEMPURA SOBA

TENDON

YOU'RE SERIOUSLY GOING TO EAT ALL THAT ..!?

IT'S THIS RESTARUANT'S THREE TENS SPECIAL COMBO!

.....

JUST WHAT I NEEDED!

AHAH AHA!

カチャ

AH, EXCUSE ME ..

穴平

HEE HEE!

JUST HOW MANY CALO-RIES IS THAT...?

ボヨヨ

スルルルル!

AHHH!

GUH!

AGHHH!

ALRIGHT, TIME TO EAT!

MY... GOD...!

OH...

HE'S LIKE FROM ANOTHER DIMENSION A.TO-GETHER!

BUT THIS GUY...

EVEN I SOMETIMES DON'T CARE IF I'M BADLY DRESSED,

!!

!!

COULD NOT CARE LESS,

HE ABSOLUTELY,

MAY THINK OF HIM...!

ABOUT WHAT THE PEOPLE AROUND HIM,

HE DOESN'T CARE!

IT'S KIND OF ADMIRABLE IN A WAY.

I GUESS.

OR MAYBE HE'S JUST OBLIVIOUS.

ウー ウー ウー

I MIGHT AS WELL BE.

THIS MIGHT BE MY FUTURE TOO!

THEN

STICK AROUND WITH HIM ANY LONGER

BUT IF I SERIOUSLY,

LOOKING AT MYSELF 20 YEARS FROM NOW!

WHA!?

LOOKS SO HAPPY...!

MR. KURO-SAWA

.....

ハア!?

ギョ。

ギョ。

ギョ。

THE HELL ARE YOU SAYING THIS TIME, ASAL..?

W-WHAT!?

ヲ。。。

ヲ。。。

ヲ。。。

HUH?

YOU LOOK SO HAPPY!

NO, IT'S JUST THAT...

I STILL HAVEN'T FOUND A WOMAN IF THAT'S WHAT YOU'RE IM-PLYING!

WHA?

YOU JUST SEEM MORE LIVELY AND CARE-FREE...!

EVER SINCE THERE'VE BEEN RAN-DOM AT-TACKS ON YOU,

HUH?

YEAH ...

WHO, ME?

DON'T WOMEN,

LIKE THEIR MEN,

HMM...

YEAH!

ME...?

WILD ANI-MAL...?

IT'S LIKE YOU'VE BEGUN TO LIVE A MORE SIMPLE LIFE, LIKE A WILD ANIMAL...

THEN JUST MAYBE...

TO BE RUGGED WILD ANI-MALS...?

ALRIGHT!

NO, I DON'T THINK THAT'S QUITE RIGHT..

THE DAY WHEN THEY'LL GO CRAZY FOR ME IS NOT FAR...!

ヨワシ

CHAPTER 59: FALL

第59話：落　下

森森…

……

完平ヨ…

YOU KNOW,

TO BE HONEST, I AGREE WITH YOU..

HUH?

第59話・落下
I'D BE LYING IF I SAID I DIDN'T FEEL THAT WAY AT ALL...
YUP!
?
?
HMM, YOU LOST ME...
GODDAMN IT, DO I HAVE TO REPEAT EVERYTHING TWICE TO YOU BLOCKHEADS!?
ホオ
穴平

ABOUT BEING HAPPY!

I'M TALKING ABOUT HAPPINESS!

OHHH, THAT!

R-RIGHT, RIGHT!

THAT I LOOKED HAPPY!

JUST A LITTLE WHILE AGO!

YOU YOURSELF SAID IT!

.....

I SAID THAT YOU LOOKED LIVELIER,

R-RIGHT!

YOU LOOKED HAPPY...

I DID SAY THAT,

ABOUT THAT ...

...

AND GENERALLY HAPPY-GO-LUCKY ...

YOU SAID I LOOKED LIVELIER TOO!

THOSE GUYS...

AND CERTAINLY ...

MY CURRENT SITUATION'S NOT THAT GREAT,

WELL ...

JUST WHAT'S THE REASON FOR THAT?

IF YOU DON'T MIND ME ASKING,

IT'S NOT AS BAD AS IT MAY SOUND,

BUT THE THING IS,

ARE MORE THAN JUST A MINOR ANNOYANCE SINCE I COULD GET SERIOUSLY INJURED...

WHO COME OUT OF NOWHERE AND TRY TO AMBUSH ME,

THERE'S A RUMOUR THAT, I'M THIS INCREDIBLY VIOLENT SADISTIC BRUTE...

IT'S BECAUSE AMONG THEM...

OH...

I THINK THAT,

BECAUSE THEY'RE ALL MORE OR LESS COWARDS ...

SINCE I'M NOTHING OF THE SORT

BUT

"THAT'S JUST A MISUNDERSTANDING

NEEDLESS TO SAY

穴平

SO IF I JUST COME OUT A LITTLE STRONG

THEY'LL USUALLY GET SCARED

AND RUN AWAY !

"THAT'S WHAT THOSE PUNKS SEEM TO BELIEVE !

PROBABLY BECAUSE THEY WANT TO KEEP THEIR

THEY'RE WEAR TO CROWDS

BIG

SO IT'S NOT AS BAD AS YOU MIGHT THINK...

IT'S EASY ENOUGH TO SCARE THEM OFF,

EVEN THOUGH MY CURRENT SITUATION SEEMS PRETTY BAD,

SO

OH...

ARE PRETTY WEAK TO TELL YOU THE TRUTH ...!

THOSE PUNKS,

THAT'S NOT WHAT THE AVERAGE PASSERBY WOULD THINK...

HUH?

BUT ...

THOSE PUNKS WOULD APPEAR TO BE ULTRAVIOLENT BEASTS,

TO THE AVERAGE PASSERBY LOOKING BY,

THAT MIGHT BEAT A MAN TO DEATH WITHOUT EVEN BATTING AN EYE ...!

THAT'S HOW NORMAL PEOPLE WOULD THINK...!

WHO DOESN'T SHOW ANY SIGNS OF FEAR

IS ME,

AND FACING THESE VIOLENT HOODLUMS

IN AN INSTANT!

AND CHASES THEM AWAY.

THEY WOULDN'T SAY IT OUT LOUD

THOUGH,

SHOCKED AND AMAZED!

THOSE PASSERBY ARE LEFT,

LOOKING AT WHAT JUST TRANSPIRED.

JUST FROM THE LOOKS ON THEIR FACES

I CAN TELL WHAT THEY'RE THINKING.

"JUST WHO IS THIS GUY...?"

"INCREDIBLE!"

ざわ…

ざわ…

THAT JUST CHASED AWAY THOSE HOODLUMS!?

JUST WHO IS THIS MIDDLE-AGED MAN...

ざわ…

ざわ…

ざわ…

ざわ…

HE MUST BE INCREDIBLY STRONG

THE HERO THAT WE'VE BEEN WAITING FOR

REAL SUPER-HERO!

HE'S LIKE A

YOU GUYS

I THINK YOU'RE A LITTLE OFF THERE

WHO DO YOU THINK YOU ARE BATMAN

ううう…

THEY'RE THINKING THAT I AM THE HERO THIS CITY DESERVES

UP UNTIL NOW ...

JUST HOW I'VE BEEN TREATED AND LOOKED AT,

HAVE NO IDEA,

穴平

WHO IS THIS CREEP ...?

うう

THE HELL? UGH, GROSS...

OHHHH!

WHEN PEOPLE WONDER WHO THIS MIDDLE-AGED STRANGER IS, IT'S BECAUSE THEY'RE IMPRESSED AND NOT CREEPED OUT BY ME! THEY ADMIRE ME NOW...!

穴平

IT'S DIFFERENT NOW!

BUT...

YEAH, I GUESS THAT'D BE GOOD REASON TO BE HAPPY... BUT...

I SEE...

BUT THE FACT REMAINS,

I DON'T WANT TO RAIN ON YOUR PARADE,

WELL ...

HUH?

I KNOW YOU SAID THAT THEY'RE NOTHING BUT COWARDS BUT...

YOU NEVER KNOW JUST WHEN THEY MIGHT GET YOU...!

I MEAN,

THAT YOU'RE IN CONSTANT DANGER...!

HA HA HA!

IT'S STILL POSSIBLE THAT THEY MIGHT CATCH YOU OFF GUARD!

BECAUSE,

THEY'RE PRETTY EASY TO PICK OUT...!

THAT WON'T HAPPEN ...!

DON'T WORRY,

SO THAT'S WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT ...

I SEE,

BUT IN THOSE CASES, I CAN TELL BY THE GLINT OF THEIR EYES...!

THERE ARE RARE CASES WHEN THEY DON'T DRESS UP LIKE THAT,

OF COURSE,

THOSE PUNKS ARE USUALLY DRESSED UP IN SUNGLASSES AND MASKS TO HIDE THEIR IDENTITIES...

MMHMM!

EASY TO TELL?

PRETTY EASY TO TELL...!

IT'S ACTUALLY,

I'VE GOTTEN SO USED TO IT THAT WITH A SINGLE GLANCE

I CAN

USUALLY GUESS ALMOST 100% CORRECTLY

IT'S THE ONE OF THOSE PUNKS TRYING TO ATTACK ME OR NOT

AND ALSO

IT'S FAIRLY EASY TO KNOW WHERE THEY'LL SHOW UP

THEY USUALLY TRY TO AMBUSH ME IN ALLEYS

BEHIND A CORNER

OR WHAT EVER

THE PLACES THEY CAN AMBUSH ME ARE FAIRLY LIMITED

IT'S KIND OF LIKE.

HOW THERE'RE A LOT OF BUGS BOUND TO BE FOUND UNDERNEATH A ROCK

KNOW WHAT I'M SAYING?

OH

SO I KNOW EXACTLY WHEN TO KEEP MY GUARD UP

HA HA HA!

THAT'S PRETTY DAMN AMAZING!

WOW

OHHHH!

SINCE I KNOW WHERE THEY'LL TRY TO AMBUSH ME...

HA HA HA!

I MEAN IT!

YOU SEEM LIKE SOME BATTLE-HARDENED WARRIOR TALKING ABOUT BATTLE STRATEGIES...

IT'S MORE THAN THAT!

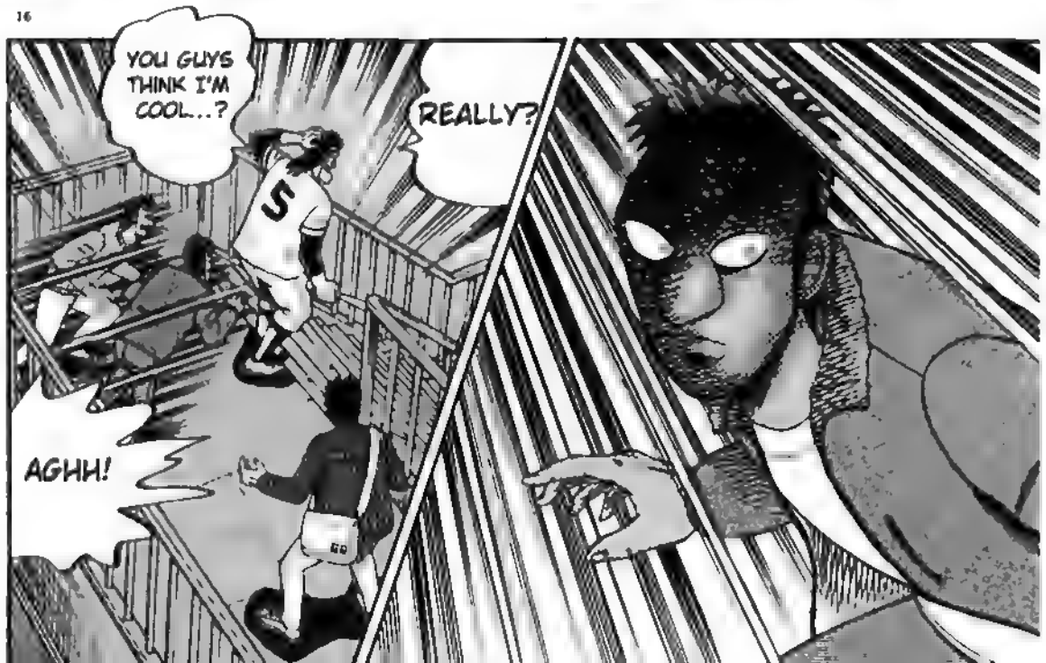
BUT...

I GUESS THIS WHOLE AFFAIR HAS CHANGED ME A BIT...

WELL...

IT SURE HAS...

I DON'T THINK...
YOU'VE EVER BEEN COOLER, MR. KUROSAWA!
AHAHA!

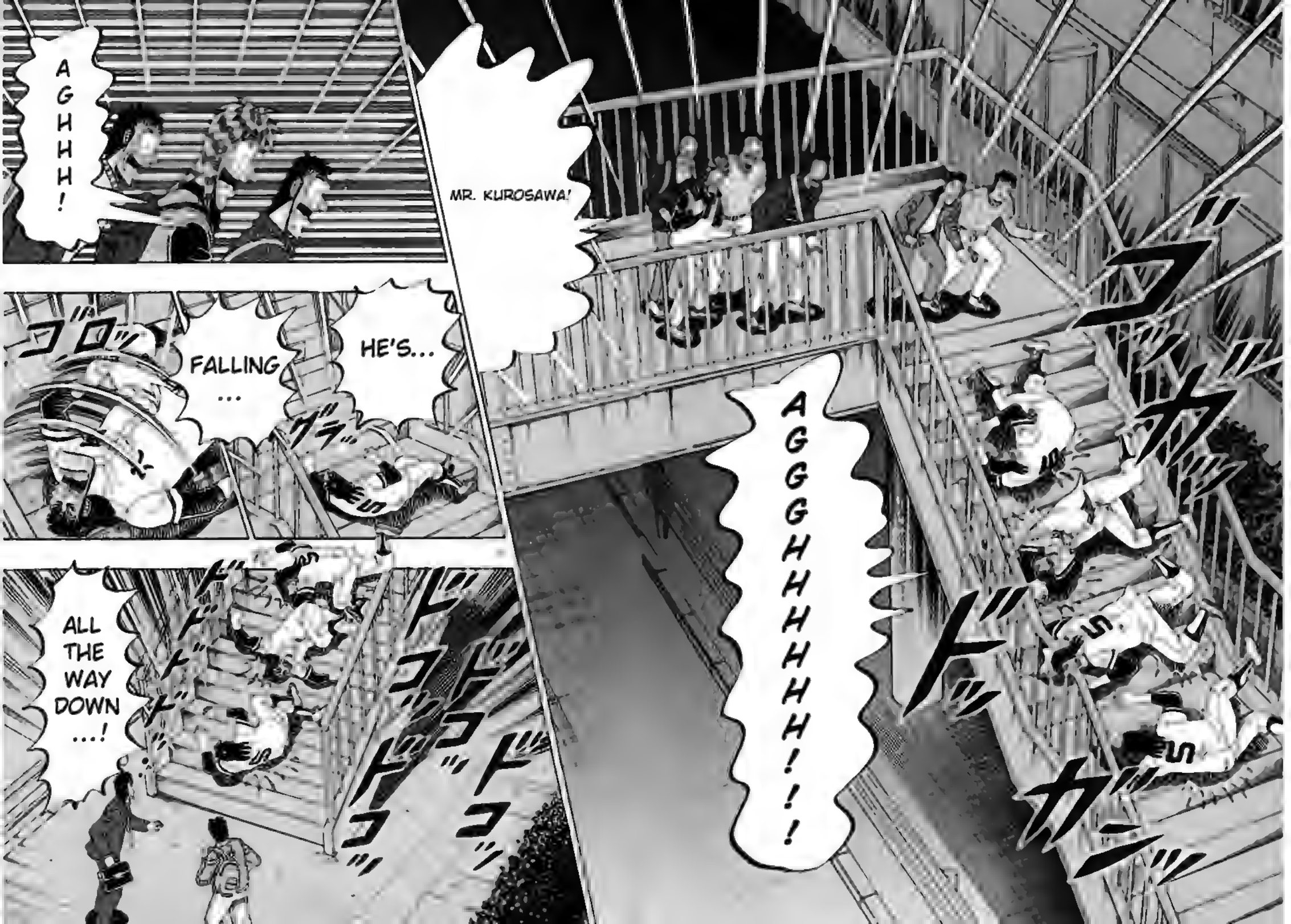

YOU GUYS THINK I'M COOL...?
REALLY?
AGHH!

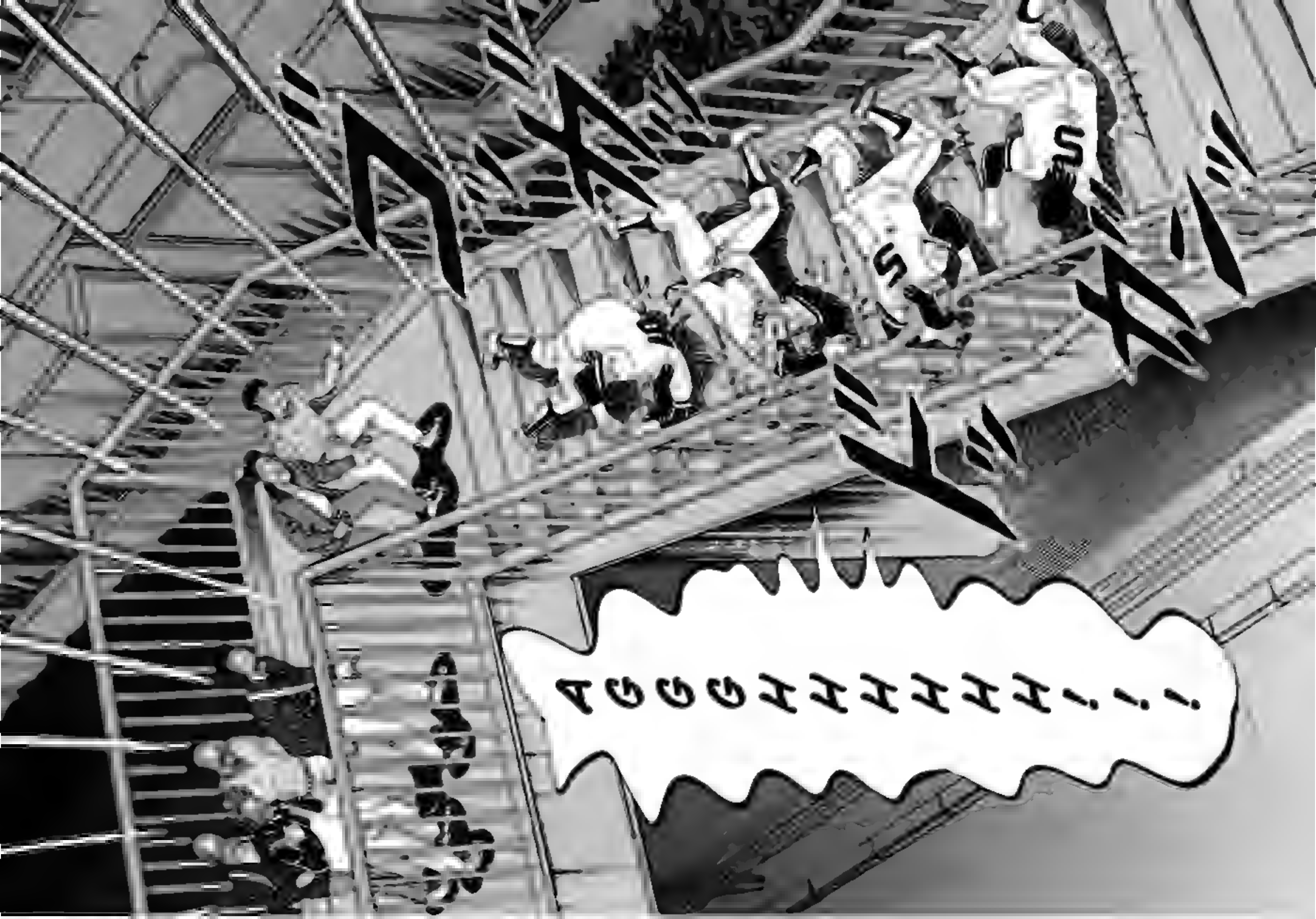
GEE, YOU'RE MAKING ME BLU...

SH...!

AGHHH!

UGH!
AGH!
AGH!
AGH!


AGHHH!
MR. KUROSAWA!
AGGGHHHHHH!!
ドガ
ゴロ
FALLING...
HE'S...
ドドド


AAAA

AGHHH!

MR. KUROSAWA!

ゴロ"

FALLING ...

HE'S...

ゴ"ゴ"

ALL THE WAY DOWN ...!

ドドド

ARE YOU ALRIGHT!?
UGHH...
MR. KUROSAWA!
M...
MR. KURO-SAWA!

ニィ

ガガガ…

NGHHHHH!

GUH!

THEY WEREN'T EVEN DISGUISED!

THEY JUST RANDOMLY ATTACKED ME OUT IN THE OPEN!

ARE YOU KIDDING ME!?

BUT DIDN'T YOU SAY YOU COULD TELL BY THEIR LOOKS?

HOW THE HELL COULD I!?

HOW COME YOU COULDN'T TELL THAT TIME...!?

WHAT'S WITH THAT DISAPPOINTED LOOK!?

OH...

.....

I CAN USUALLY TELL BUT I'M NOT PSYCHIC, YOU RETARD!

AGHH! ARE YOU ALRIGHT!?

OWWW ...

DAMN IT!

THOSE BASTARDS ARE ALSO LEARNING TOO!

IT'S NOT JUST ME.

THEY ASSIMILATED WITH THEIR SURROUND-INGS!

ARE YOU ALRIGHT?

UMM, YEAH ...

I'M FINE, I'M FINE ...

LUCKILY,

AND,

KUROSAWA DID NOT SUSTAIN ANY SERIOUS INJURIES,

GG

HE SAFELY RETURNED HOME.

HOWEVER ...

穴平

ヨ…

ヨ…

ヨ…

ヒヨコ…

第60話：変　身

CHAPTER 60: TRANSFORMATION

NOT PHYSICAL SCARS,

SCARS OF THAT DAY BEGAN TO APPEAR.

AS THE DAYS WENT BY,

2

AFTER WORK,

SINCE THAT DAY,

BUT SCARS OF THE HEART ...!

AND EVEN WHILE GOING HOME,

HE WENT STRAIGHT HOME .. !

KUROSAWA DID NOT STOP BY ANYWHERE,

3

IF HE HAPPENED TO CROSS ANYONE'S PATH,

AND IF HE DID,

TO AVOID MEETING ANYONE.

HE CHOSE TO TRAVEL THE QUIETEST ROADS,

HE COULD NOT LET DOWN HIS GUARD ...!

KUROSAWA COULDN'T HELP BUT SUSPECT THEM ...!

NO MATTER HOW NICE AND FRIENDLY THEY LOOKED,

POTENTIAL THREATS TO HIM ...!

THEY WERE ALL ...

AGAINST

AND COMBATIVE STANCE

HE ASSUMED A HOSTILE

THE RANDOM PASSERBY

WAS QUITE TENSE IN KUROKAWA'S PRESENCE

THE PASSERBY TOO

AS SUCH

ドゴゴ

グルル…
HIS HOSTILE BEHAVIOR WOULD SCARE PEOPLE AWAY
穴平

AND AFTER REALIZING HIS ERROR HE COULD ONLY SIGH
<SIGH>

AS THE POLICE WOULD COME AFTER HIM SHORTLY ...!
BUT HIS DEPRESSION DIDN'T LAST LONG

6

GODDAMN IT!
I'M THE DAMN VICTIM, HERE!
THEY'VE GOT IT ALL WRONG!

AND ENJOY A DRINK ANYMORE!
I CAN'T EVEN GO OUT,
ALL I DO IS HOLE MYSELF UP AT HOME, NOW!
I'M SUFFOCATING HERE ...!
GUH!

I'M BASICALLY, A PRISONER ...!

AARGH!

I'M TIRED OF WATCHING TV AND DRINKING ALONE!

FREEDOM!

I NEED MY FREEDOM!

GODDAMN IT, I DON'T CARE ANYMORE ...

WHY MUST I LIVE IN FEAR!?

WHY ...

MY FREEDOM ...

ゴロ…

白本屋

白本屋

I WANT TO GO OUT,

AND DRINK!

AAGH!

ざわ…

WHO KNOWS WHAT COULD HAPPEN TO ME,

IF I WERE TO BE NEAR SO MANY STRANGERS …?

I REALLY SHOULDN'T …

ざわ..

BUT …

ざわ..

THAT'S NOT FAIR!

THEY SHOULDN'T DISGUISE THEMSELVES AS NORMAL PEOPLE!

THAT'S JUST NOT FAIR!

GOD-DAMN IT!

NNNNGH—!

WHY CAN'T THEY ALL WEAR MASKS AND COME WITH CLEAR LABELS!?

IT'S NOT FAIR FOR NORMAL-LOOKING PEOPLE TO ATTACK ME LIKE THAT ...!

JUST WHAT AM I SUPPOSED TO DO!?

IF THEY LOOK LIKE YOUR AVERAGE JOE,

THEN I'LL MAKE THE FIRST MOVE!

IF THOSE DAMN PUNKS AREN'T GOING TO SHOW THEMSELVES,

I'M GOING TO GO CRAZY!

AT THIS RATE,

I'LL ATTACK ALL OF 'EM!

BY STRIKING FIRST!

BE-CAUSE ...

EVERY ... SINGLE ...

ONE OF THEM!

THEY'RE ALL POTENTIAL ENEMIES!

CRAZY THOUGHTS LIKE THAT!

YOU CAN'T START THINKING.

SNAP OUT OF IT!

NOOO!

SHOULD I DO ...?

JUST WHAT THE HELL,

THINK, THINK, THINK!

DAMN IT...!

.....

.....

BUT THEY'RE DISGUISED AS REGULAR PEOPLE

DISGUISED ATTACKER

NO, TO BE MORE PRECISE, I CAN SEE THEM, ...

THE PROBLEM IS THAT I CAN'T SEE THE ENEMY ...

THAT'S IT!!

AHH ...!

THAT'S IT!

YES!

スク

WHY DIDN'T I REALIZE IT BEFORE?

THAT'S IT!

OOOOO

THEN ...

WAIT ...

SAKA-GUCHI!

HELLO?

RIGHT!

AHH!

THAT YOUR SISTER IS A STYLIST!

I THINK YOU SAID ONCE BEFORE ...

WHAT IS IT?

OH, MR. KURO-SAWA?

I ...

HMM. MISS ...

THE NEXT DAY

I WANT ...

SAKAGUCHI'S SISTER

14

TO CHANGE MY LOOK!

A BOLD IDEA!

WELL, IT'S KIND OF A LONG STORY, BUT ...

YOSHIAKI, WHAT'S THIS ALL ABOUT?

.....

I SEE ...!

ガニョ

ゴニョ

YES, MISS!

SO, IT WOULD BE FOR YOUR SAFETY!

THANK YOU, MISS!

OKAY, JUST LEAVE IT TO ME!

LET'S SEEEE ...

WE'LL GO FOR STYLES THEY'D NEVER EXPECT TO SEE YOU IN.

MAYBE POP,

OR SOMETHING AVANT-GARDE ...

HOW'S THIS? AN ECCENTRIC CELEBRITY!

AHHHH!

WELL?

A---

AMAZING!

HE LOOKS NOTHING LIKE MR. KURO-SAWA!

HE ...

.....

HAHA, THANKS.

JUST, WOW!

YOU'VE TOTALLY TRANS-FORMED HIM!

I WAKE UP IN THE MORNIN' FEELIN' LIKE P. DIDDY.

UH ..

WELL ...

UM ...

SO, WHAT DO YOU THINK?

'CAUSE WHEN I LEAVE FOR THE NIGHT, I AIN'T COMING BACK.

BEFORE I LEAVE, BRUSH MY TEETH WITH A BOTTLE OF JACK,

どっ

GRAB MY GLASSES AND I'M 'OUT THE DOOR.

GONNA HIT THIS CITY!

NO ...

IT'S A SUCCESS!

AMAZ-ING!

I-IT'S SUBLIME ...!

I JUST DON'T THINK THIS IS QUITE RIGHT.

HUH?

THE REASON WE CAME TO YOU,

WASN'T FOR SOME MAKEOVER ...

IT'S JUST THAT ...

WELL ...

WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

WHAT?

A HALF-ASSED DISGUISE ...

BUT THIS JUST SEEMS LIKE ...

COME ON, WE NEED TO DISGUISE HIM COMPLETELY!

BUT TO DISGUISE HIM!

DO YOU HAVE ANY IDEA HOW HARD THIS IS?

HARD ...?

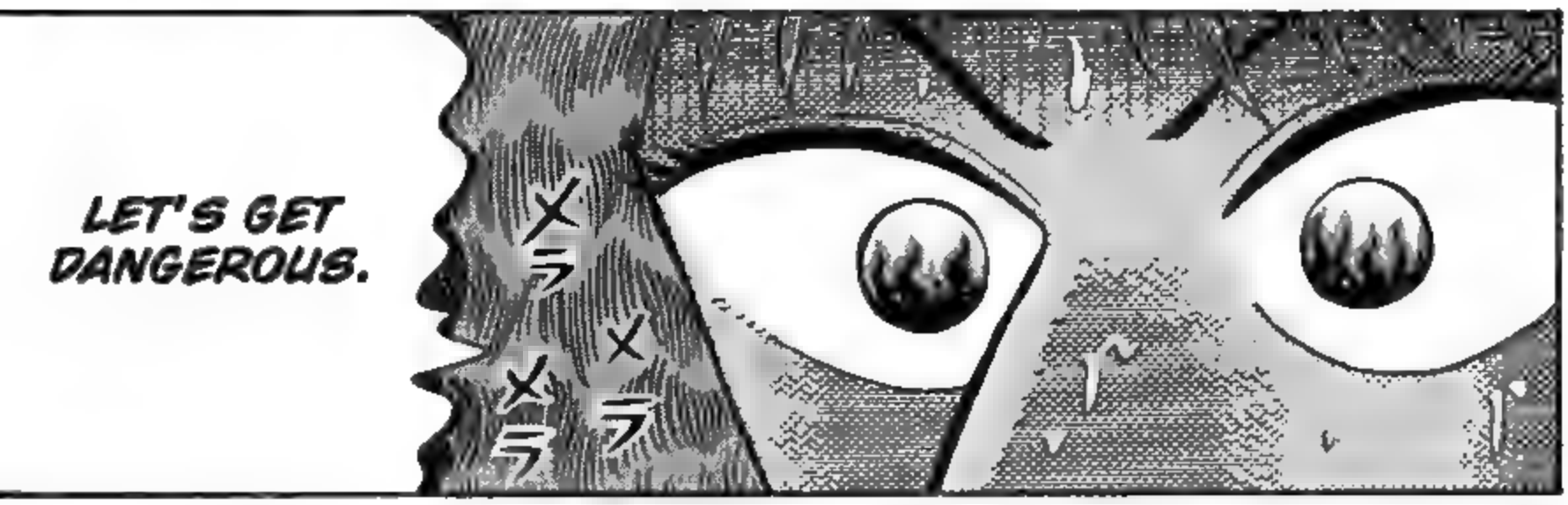
THAT'S A LITTLE HARSH, DON'T YOU THINK?

BUT IT STILL LOOKS LIKE THE SAME OLD KUROSAWA, TO ME!

I MEAN, IT MIGHT THROW SOME PEOPLE OFF,

YO-SHIAKI!

BUT FINE ...
IT'S ALMOST IMPOSSIBLE TO DISGUISE THAT HUGE JAW, CROOKED NOSE, AND WHATNOT!
JUST LOOK AT HIM! HIS FACE IS SO DISTINCTIVE!
OF COURSE!


LET'S GET DANGEROUS.
メラメラメラ

OKAY, COME OVER HERE!
20 MINUTES LATER
HOW'S THIS!?

AAAAH!

WELL!?

THIS IS IT!

AMAZING!

I DON'T THINK I CAN TOP THIS ...

YOU'RE RIGHT IN FRONT OF ME...

IT'S INGENIOUS!

WHO YOU ARE AT ALL!!

.....

IT'S ABSOLUTELY BRILLIANT!

BRIL-LIANT!

I CAN'T TELL ...

BUT I CAN'T BELIEVE IT'S REALLY YOU!!

.....

WHAT DO YOU THINK?

SO ...

UMM ...

YOU REALLY CAN'T DO BETTER THAN THIS!

YEAH,

YOU'RE GOING OUT ...?

WE NEED TO TEST IT!

R-RIGHT!

TO TEST THE WATERS A BIT ...

WHA!?

I THINK I'LL TRY GOING OUT ...

BE CAREFUL!

MR. KUROSAWA!

INTER-ESTING ...

HA HA HA ...

I'M STILL MYSELF, YET I DON'T REALLY FEEL LIKE I'M ME!

THIS IS KIND OF FUN!

IT'S THOSE PUNKS AGAIN!

AHH!

ALRIGHT!

JUST CALMLY WALK BY ...

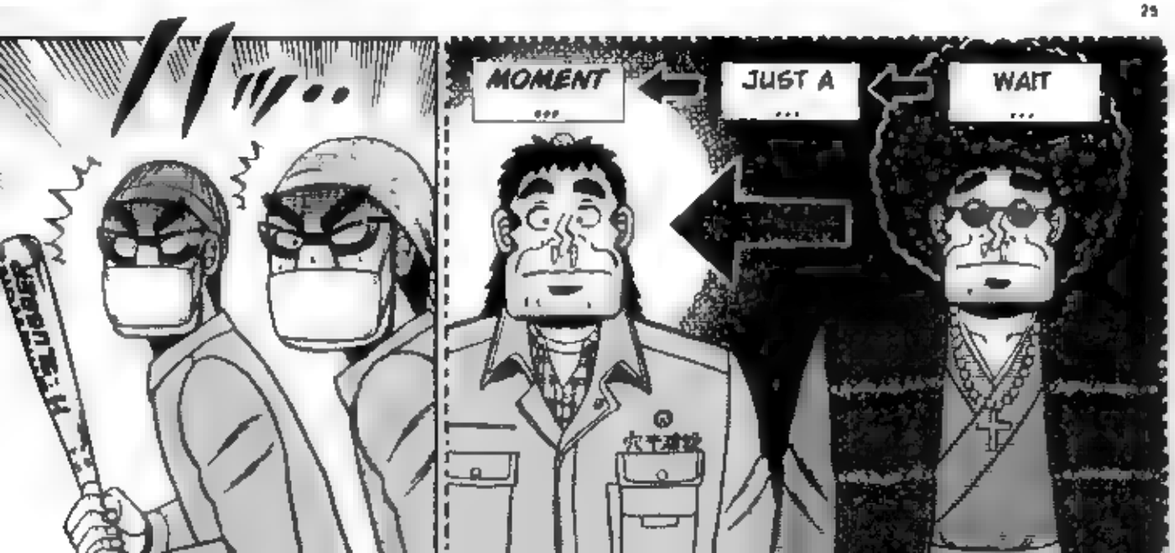
THIS'LL BE A GOOD WAY TO TEST OUT MY DIS-GUIS!

HMM, I DO KIND OF STAND OUT WITH THESE CLOTHES ...

BUT NO ONE SHOULD BE ABLE TO TELL IT'S ME.

SO, I GUESS IT'S NO PROBLEM ...

MEANWHILE, THE GEARS BEGIN TO TURN ...
I'M FINALLY SAFE NOW ...!


MOMENT ...
JUST A ...
WAIT ...

ARARA
BLUGGER
GOOD, GOOD ...
ALRIGHT ...!

YES!
I DID IT!
I FOOLED THEM ...!

AGH!

IT'S HIM!!

THEY FOUND OUT ...!

THEY

W-WHAT!?

THIS DISGUISE BARELY LASTED 3 SECONDS!

WHAT THE HELL!!

CHAPTER 61: NOBUNAGA

第61話：信長

WE TRAVEL BACK TO THE WARRING STATES PERIOD OF JAPAN...

ON TODAY'S EPISODE OF "THE DAY THAT CHANGED HISTORY",

AND LOOK AT ODA NOBUNAGA'S FINEST HOUR. .!

ピ〜〜〜...

NOBUNAGA WAS KNOWN TO BE VERY BIZARRE AND WILD,

AS A CHILD,

AND EVEN CALLED STUPID OR FOOLISH...

どよぉ〜ん

.....

AND HE WAS OFTEN SHUNNED BY PEOPLE OF HIS CASTLE...!

ピ〜〜...

ARGHHHHH!

.....

.....

MNN...

BUT I'M AT MY LIMIT...!

I'M DONE FOR NOW ...!

I'VE MANGED TO ESCAPE ANY SERIOUS INJURIES UNTIL NOW, BUT .

THEY'RE GETTING SMARTER EVERY DAY...!

AND MORE-OVER...

THEY CAN DISGUISE THEMSELVES AND I CAN'T DO JACK ABOUT IT...

I'M ALREADY SCARED OUT OF MY WITS,

THEY FIGURE OUT,

IT WON'T BE LONG BEFORE,

AND EVEN IF I TRY TO FIGHT,

I'M TRYING TO RUN AWAY.

AND ATTACK ME...!

THEY'LL COME ALL OUT,

AND ONCE THEY REALIZE THAT,

THAT I'M JUST AS SCARED AS THEY ARE...

UNTIL THAT HAPPENS...!

IT'S ONLY A MATTER OF TIME.

ド"

ド"

ド"

AND THEN IT'S ALL OVER!

ド"

ン"

ど"

AND THE ONLY RETAINER THAT REALLY SIDED WITH NOBUNAGA

WAS HIRATE MASAHIDE ...

YES, EXAC-TLY

SO THERE WAS A LOT OF CONFLICT WITHIN THE ODA FAMILY?

INTER-ESTING..

AGHHHH!

NOT ONLY THAT, THE OWARI PROVINCE THAT THE ODA FAMILY RULED OVER..

FASCIN-ATING..

SAW HIM AS AN IRRESPONSIBLE LEADER AND DID NOT SIDE WITH HIM..!

MOST OF THE OTHER RETAINERS,

TO THE EAST WAS IMAGAWA YOSHIMOTO WHO RULED OVER SURUGA, MIKAWA, AND TOOTOUMI PROVINCES...

AND TO THE NORTH WAS SAITOU DOUZAN WHO RULED OVER THE RICH PROVINCE OF MINO...

MINO

OWARI

MIKAWA

SURU-

TOOTO-UMI

MORE-OVER,

KEEP IN MIND THAT THE SMALL-EST FIEFS COULD PRODUCE AROUND 10,000 KOKU!

COULD BARELY PRODUCE 17,000 KOKU OF GRAIN.

AT THIS TIME,

IT WAS VERY UNLIKELY THAT HE EVEN HAD MUCH LONGER TO LIVE!

FORGET UNITING ALL OF JAPAN,

SURROUNDED BY POWERFUL ENEMIES AND NOT TRUSTED BY ANY RETAINERS,

U

THEN IT REALLY WOULD HAVE BEEN,

JUST A WILD DE-LUSION OF HIS!

IF NOBUNAGA DID DREAM OF UNIFYING JAPAN...

IN 1551,

Coo

.....

NOBUNAGA HAD HIS HANDS FULL WITH,

TRYING TO UNIFY THE PROVINCE OF OWARI

HOWEVER, DUE TO THE AFOREMENTIONED FAMILY STRIFE,

LEAVING NOBUNAGA AS THE NEXT SUCCESSOR

ODA NOBUHIDE DIED,

YES.

THAT'S QUITE A LONG PERIOD OF TIME !

8 YEARS !?

HE HAD SUCCEEDED IN UNIFYING OWARI UNDER HIS RULE...!

BUT EVENTUALLY IN 1559, AFTER 8 LONG YEARS,

...

IN BRING-ING JUST ONE SMALL PROVINCE,

ESPECIALLY CONSIDERING IT TOOK SO MUCH TIME AND EFFORT,

OWARI

UNDER HIS CONTROL....!

NOBUNAGA WAS IN NO POSITION TO UNIFY ALL OF JAPAN.

NOW, EVEN AFTER BRINGING OWARI TO HIS CONTROL,

UNFORTUN-ATELY FOR NOBUNAGA..

BUT,

YES.

BUT HE HAD BECOME THE OFFICIAL DAIMYO OF OWARI BY THEN?

8

WHO WAS, WITHOUT A DOUBT, ONE OF THE 3 STRONGEST DAIMYO OF JAPAN AT THAT TIME, BEGAN HIS INVASION OF OWARI..!

IMAGAWA YOSHIMOTO,

IMAGAWA YOSHIMOTO

IN THE FOLLOWING YEAR...!

THE GREATEST CRISIS OF HIS LIFE HIT HIM.

HIS ARMY NUMBERED AT 50,000!

BARELY 5000 SOLDIERS ...!

ODA NOBUNAGA'S ARMY NUMBERED AT,

ON THE OTHER HAND,

MARLINE,

THE FORTRESSES AT OWARI'S BORDERS,

WASHIZU,

DID NOT EVEN BEGIN TO DESCRIBE NOBUNAGA'S DIRE SITUATION...!

THE WORD 'OUT-NUMBERED',

FELL INSTANTLY TO THE MIGHT OF IMAGAWA'S FORCES...!

TANGE,

AND,

A DAY,

THAT MANY THOUGHT WOULD BE ODA'S LAST ...!

MAY 19TH OF 1560...

IS...

NOW, THE FOCUS OF TONIGHT'S EPISODE,

HISTORY WOULD CHANGE FOREVER,

BUT ON THIS DAY...

WITH A LEGENDARY RAID...!

AT THE ZENSHOJI TEMPLE

THERE,

AND DECIDED TO SET UP HIS BASE.

NOBUNAGA MOBILIZED HIS ARMY.

THE MAIN FORCE OF 5000 SOLDIERS LED PERSONALLY BY IMAGAWA

HAD SET UP CAMP.

ACCORD-ING TO THE REPORT,

NOBUNAGA'S SCOUT BROUGHT TO HIM A MOST SHOCKING REPORT !

PRESENTED ITSELF TO NOBUNAGA !

AND SO.

A ONCE IN A LIFETIME OPPOR-TUNITY.

CELEBRATING THEIR RECENT VICTORIES !

AT THE NEARBY PLACE OF DENGAKU.

NOBUNAGA BET HIS LIFE ON THIS VERY OPPORTUNITY...!

EVEN THE HEAVENS SEEMED TO BE ON NOBUNAGA'S SIDE!

BY MOVING SECRETLY THROUGH THE FOREST...!

HE WOULD POSITION HIS FORCES TO THE REAR OF IMAGAWA'S ARMY.

FROM THE SOUTH...

WERE HEADED TO DEN-GAKU,

OMINOUS STORM CLOUDS,

AND RAIN BROKE OUT...!

VIOLENT THUNDER-STORMS,

LUCK WAS IN NOBU-NAGA'S FAVOR!

BUT IT ALSO HELPED COVER THE SOUNDS OF NOBUNAGA'S ARMY CLOSING IN..!

ISOLATE AND TRAP IMAGAWA'S ARMY.

NOT ONLY DID THE STORM,

AND WERE BUSY CELEBRATING THE R RECENT VICTORIES WITH SAKE,

WHILE IMAGAWA'S SOLDIERS, WHO HAD TAKEN OFF THEIR ARMOURS,

AND AT I IN THE AFTER-NOON,

NOBUNAGA'S ARMY...

SHOCKED AND IN DISBELIEF,

CHARGED!

THE FATES OF IMAGAWA'S SOLDIERS WERE SEALED!

AND THEY COULD ONLY HOPE TO RUN AWAY

BROKE OUT,

MASS PANIC,

THIS BATTLE, KNOWN AS THE BATTLE OF OKEHAZAMA.

HE LOST HIS LIFE IN THIS BATTLE

AS FOR IMAGAWA HIMSELF,

TRULY, THIS WAS A DAY THAT CHANGED HISTORY...!

AMAZING...

AS JAPAN'S MOST POWERFUL MAN...!

MARKED ODA NOBUNAGA'S EVENTUAL RISE,

WELL, IF THAT HAPPENED,

AND REORGANIZE HIS ARMY...

IF IMAGAWA WERE TO HAVE SURVIVED THIS EVENT,

JUST WHAT MIGHT HAVE HAPPENED,

IT REALLY MAKES YOU THINK,

ARGHHH!

AND 3 POWERFUL PROVINCES UNDER HIS CONTROL.

IMAGAWA STILL HAD A LARGE ARMY,

AFTER ALL,

I'D DARE SAY THAT NOBUNAGA WOULD BE THE ONE TO HAVE LOST HIS HEAD ...!

NGHHHH!

YES, ABSOLUTELY!

SO YOU THINK HE WOULD'VE BEEN ELIMINATED NO DOUBT, THEN?

EVEN THOUGH,

HE WAS AT DEATH'S DOOR-STEPS,

WOW, JUST WOW!

HE JUST ...

WERE YOU!?

WERE YOU REALLY FINE WITH THAT!?

CHARGED RIGHT ON AHEAD!

YOU'RE BEYOND AMAZING!

NOBU-NAGA ...

GUH!

EVEN KNOWING,

THAT THEY WERE AN INCH AWAY FROM DEATH...

CHARGED RIGHT ON AHEAD FEARLESSLY!

THOSE PEOPLE BACK THEN...

THEY CHARGED RIGHT INTO THE HEAT OF THE BATTLE...!

I EVEN WENT TO SOME CRAPPY STYLIST FOR HELP. !

NOT ONLY THAT,

AND SHUT MYSELF IN AT HOME.

ALL I DO IS CRY,

WHAT AM I...?

COMPARED TO THEM...

TO GET MYSELF DRESSED UP LIKE A FOOL!

20

AND HIT ME ON THE HEAD.

THEY CAUGHT UP TO ME.

IF AT THAT TIME.

ALL OVER THE PAPERS THE NEXT DAY!

MY FACE WOULD HAVE BEEN.

TO DIE RIGHT THERE

AND I JUST SO HAPP-ENED

SUSPICIOUS OLD MAN FOUND DEAD!

And why was he dressed up in weird clothes...?

WHO KILLED HIM!?

GUH!

REMEMB-
ERED BY
OTHERS
!?

MYSELF
TO BE,

IS THAT
HOW I
WANT...

DON'T YOU
FEEL EMBA-
RRASSED!?

IEYASU

NOBUNAGA

EVEN
THOUGH
WE'RE
BOTH
JAPAN-
ESE...

THEY
WOULD
NEVER
TRY TO
...

NO
MATTER
HOW
SCARED,

TO PRE-
SERVE
THEIR
HONOUR
...!

THOSE
PEOPLE
WOULD
FIGHT
TO THE
DEATH,

SO
DIFFERENT
FROM
THEM...!?

HOW
CAN
I BE,

HIDEYOSHI

DO SOMETHING AS STUPID AS I DID!!!

NOBUNAGA

IEYASU

GOD, I'M SUCH A RETARD!

NOT A CHANCE IN HELL!

I...

MR. KURO-SAWA !?

HELLO?

AT THE PARK FLOWER VIEWING ...

ME AND THE GUYS WERE,

RAN ACROSS WHO?

HUH?

I JUST RAN ACROSS THEM!

AND WE'RE PRETTY SURE...

WHEN WE OVERHEARD THESE YOUNG GUYS NEXT TO US...

THEY'RE THE ONES WHO PLANNED THIS WHOLE THING!

THAT THEY'RE THE KIDS WHO'VE BEEN ORGANIZING THE ATTACKS ON YOU!

SO THEY'RE TRYING TO FIND SOME PLACE TO DRINK RIGHT NOW...

IT SEEMS LIKE THEY RAN OUT OF BEER,

DON'T YOU DARE LOSE THEM!

F-FOLLOW THEM!

AND...

WHAT?!

G-
GOT
IT!

FIND OUT
WHERE
THEY'RE
GOING!

25

MY OWN
SHOT AT A
BATTLE OF
OKEHAZAMA
IS HERE...!

IT'S HERE!

AGHHHH!

A CHANCE AT MY OWN BATTLE OF OKEHAZA-MA...!

CHAPTER 62: MOBILIZATION

うおおおおっ
MY ONCE IN A LIFETIME OPPORTU-NITY ...!
IT'S FINALLY HERE ...!

FOR A SURPRISE RAID ...!

A CHANCE ...

I'LL CATCH THEM WHEN THEY LEAST EXPECT IT ...

MERCILESSLY!

BRUTALLY!

I'LL ANNIHILATE THEM!

JUST LIKE IMAGAWA'S ARMY ...!

AND CRUSH THEM.

ゴゴゴ・・・

ゴゴゴ・・・

NGH!

NNGHH!

AAGH!

...

MY HEART IS GET-TING WAY TOO WORKED UP!

LET'S DO THIS!

AL-RIGHT!

MY WARRIOR'S SPIRIT IS OVER-AGITATED!

A PIECE OF MY MIND!

TIME TO GIVE THOSE PUNKS,

FIST OF FURY!!

MY IRON,

AND MY FIST!

E'''

E'''...

AND MY HURRI-CANE KI-

ゴ

ハア!

ハア!

ハア!

ハア!

NO, WAIT!

WAIT! JUST CALM YOURSELF DOWN FIRST...!

ALRIGHT, THINK!

ACCORDING TO WHAT NAKANE SAID,

THERE SHOULD ONLY BE 5 OF THEM!

SLIP THROUGH MY FINGERS ...!

I CAN'T LET THIS ONCE IN A LIFE-TIME CHANCE,

THAT I HAVE TO TEACH A SERIOUS LESSON IN ORDER TO STOP THE ATTACKS!

AND IT'S THOSE FIVE PUNKS,

ONLY 5 LEADERS THAT ARE BEHIND ALL OF THIS!

OR, TO BE MORE PRECISE,

IF I JUST CHARGE LIKE AN IDIOT AND LET THEM ESCAPE

AND COME AFTER ME MORE THAN BEFORE!

THEY'LL WANT REVENGE,

THEN IT'LL ONLY GET WORSE!

AND PULL AN ALL-OUT ATTACK!

THEY MIGHT EVEN WAIT FOR THE RIGHT TIME,

I CAN'T LET THAT HAPPEN, NO MATTER WHAT!

I'LL SETTLE IT ONCE AND FOR ALL TONIGHT!

WHICH IS WHY...

FIVE OF THEM ...

THEY FINALLY FOUND A PLACE TO DRINK!

MR. KURO-SAWA!

HELLO!?

THE PLACE IS AKAGI!

IT'S RIGHT BESIDE SHIRAMOTO, YOU KNOW, THE PLACE WE USUALLY WE EAT AT...!

GOT IT!

ALRIGHT!

JUST ENTERED THE RESTAURANT RIGHT NOW!

MOBILIZE THE KUROSAWA GANG!!

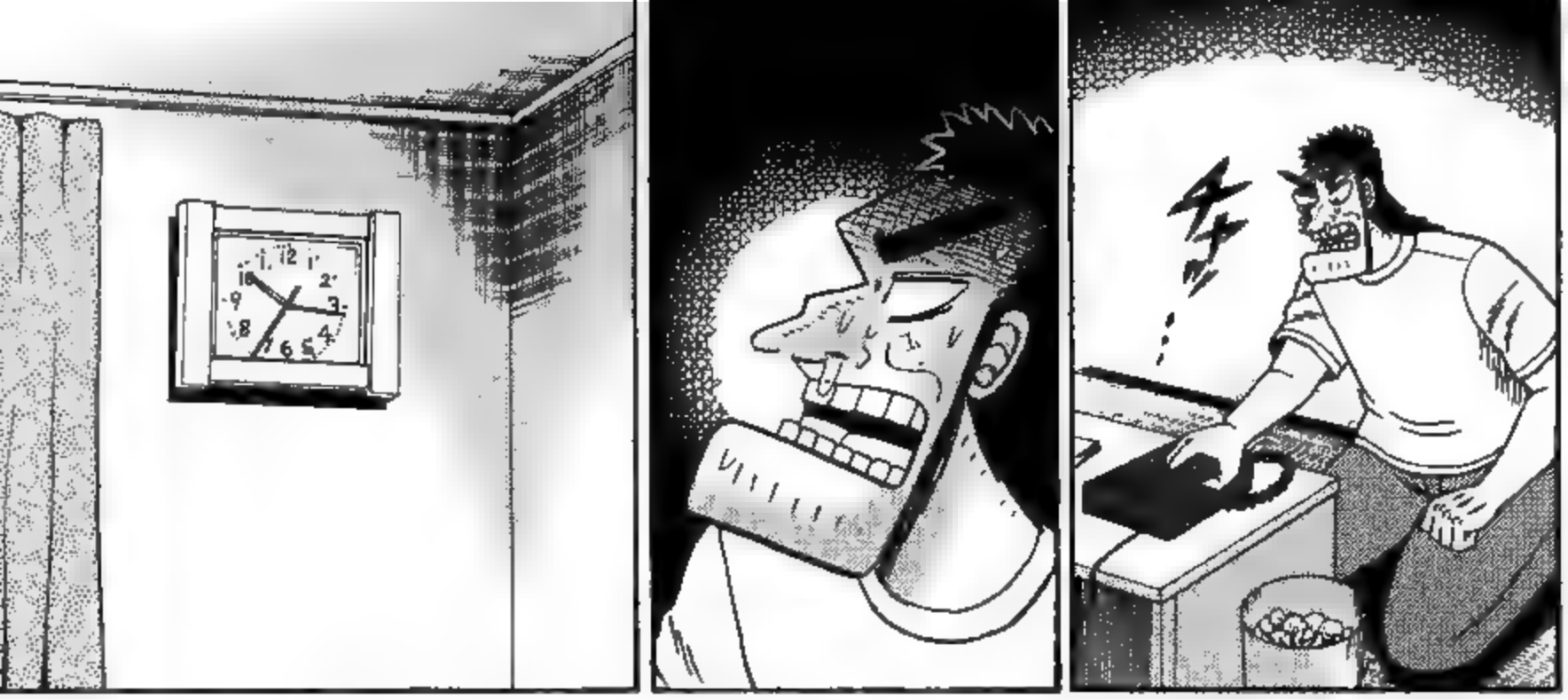
R-ROGER!

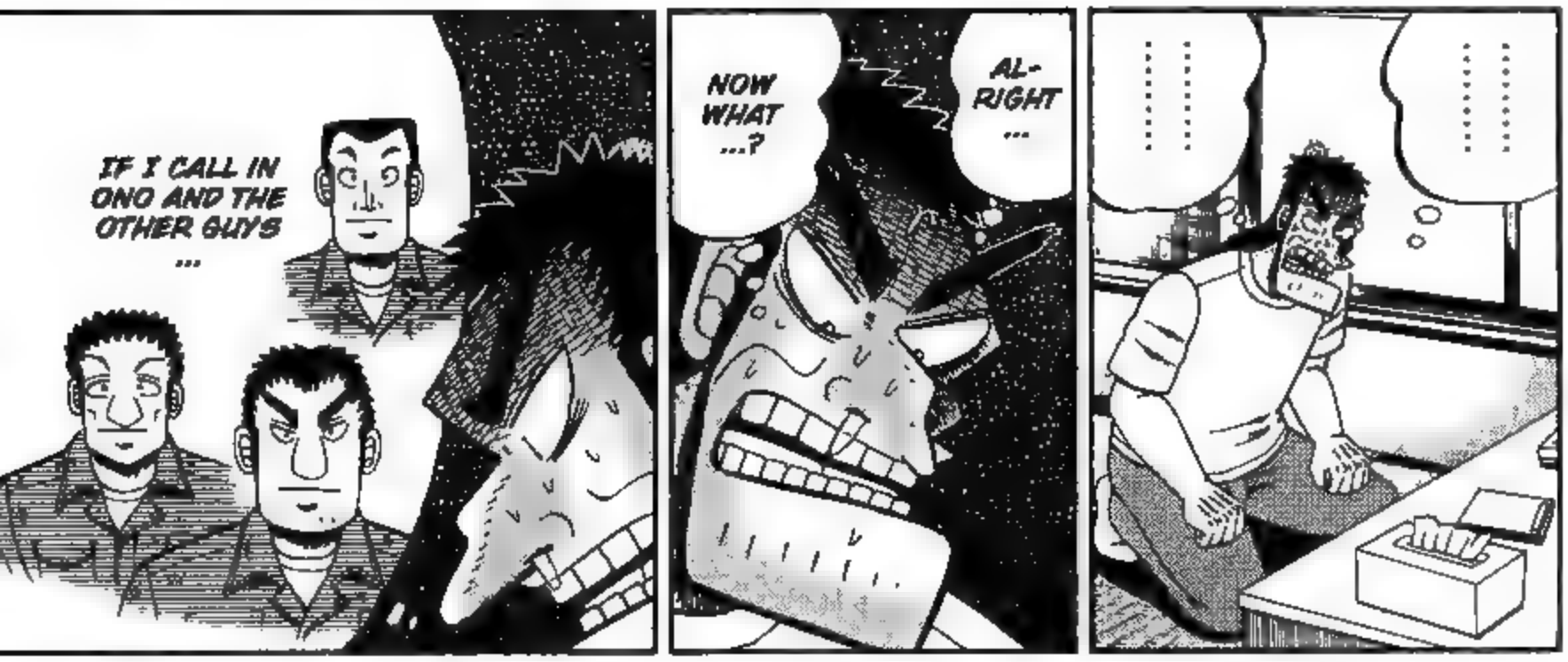
IT'S TIME TO ...

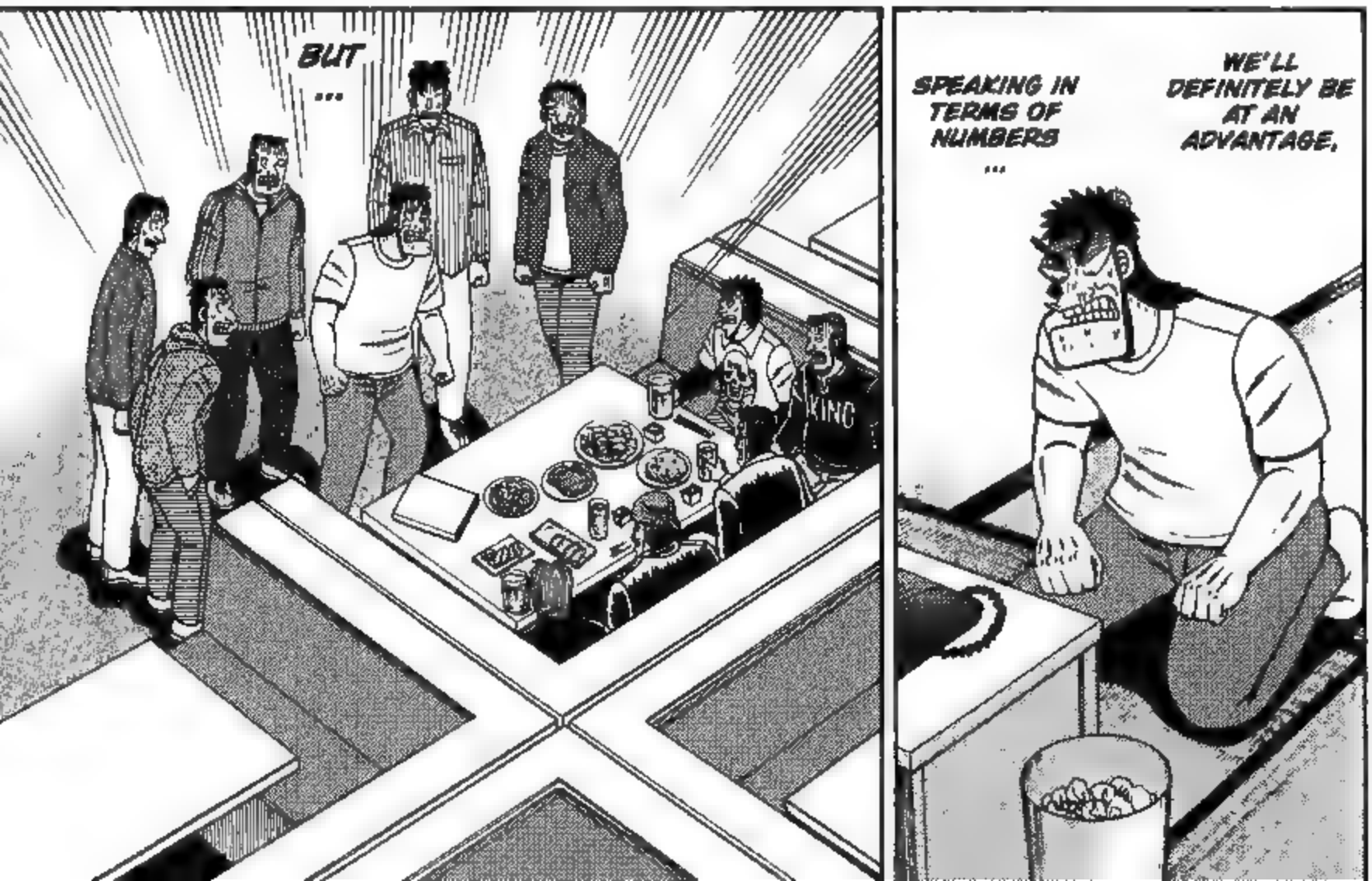
GOING TO CALL IN ONO AND THE OTHER GUYS!

I'M ...

JUST STAY THERE AND WATCH!




IF I CALL IN ONO AND THE OTHER GUYS ...
NOW WHAT ...?
AL-RIGHT ...
.....
.....


BUT ...
SPEAKING IN TERMS OF NUMBERS ...
WE'LL DEFINITELY BE AT AN ADVANTAGE,

START SOME CHAOTIC BRAWL,

GO IN AND,

IF I JUST ...

AND IF THAT HAPPENS ...

THEN THEY MIGHT JUST RUN AWAY!

THEY'LL JUST GET BACK AT ME!

BUT IN THE END ...

I MAY FEEL LIKE I'VE WON,

BUT IT'S A STRATEGIC VICTORY FOR THEM ...!

IN OTHER WORDS, IT MAY BE A TACTICAL VICTORY FOR ME,

NO!

I CAN'T LET THAT HAPPEN!

I CAN'T JUST CHARGE IN AND DUKE IT OUT WITH THEM!

SUCH A CRUDE METHOD ...

IS ULTIMATELY MEANING-LESS!

WHAT I NEED ISN'T TEMPORARY PEACE ...

AND IN ORDER TO ACHIEVE THAT
ANADAIRA CONSTRUC-TIONS WAREHOUSE
A SPECIFIC PLAN
I'M GOING TO NEED
穴
平
建
BUT PEACE AND STABILITY FOR THE LONG TERM!

I CAN'T LET IT GO DOWN THE DRAIN!

居酒屋 赤城 2F

居酒屋 赤城 2F

THIS MAY BE THE ONLY SHOT I'VE GOT!

WHAT'S THE STATUS?

チャ!!!

MR. KURO-SAWA!

AH!

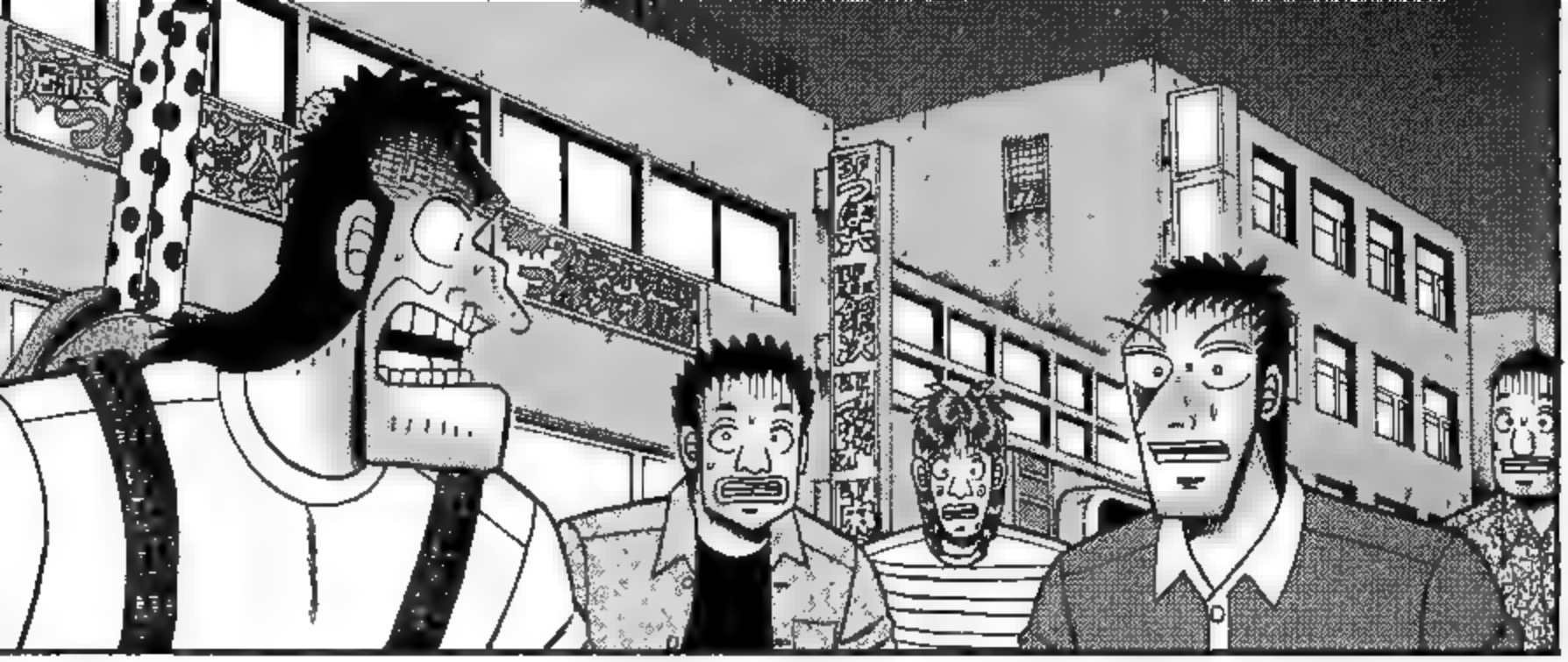
シャア…

GOOD ...!

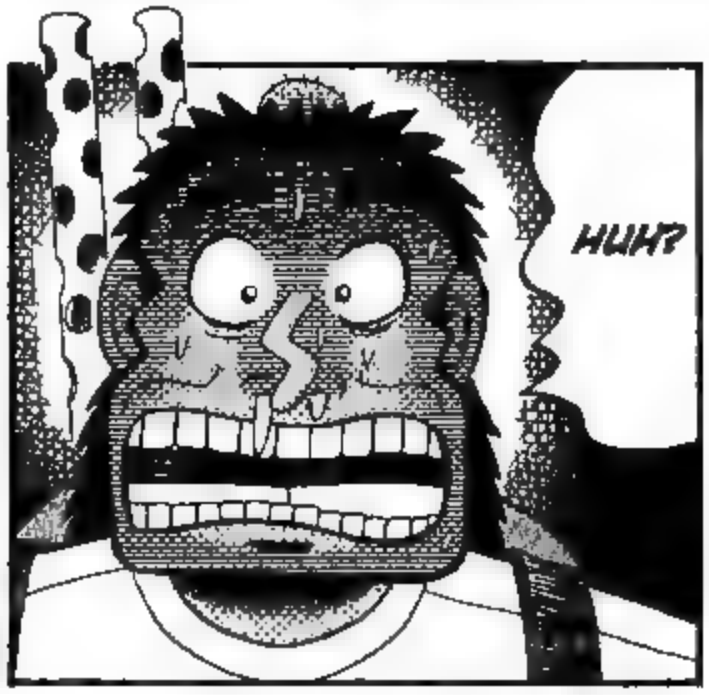
I JUST WENT IN AND PEEKED A LITTLE WHILE AGO AND THOSE 5 WERE SITTING AT ONE OF THE TABLES ...

Y-YES!

ARE THEY STILL INSIDE?



LIM
...
WELL
...
WHERE'S ONO ...?


HUH?

UMM
...
WELL, WHAT ABOUT THE OTHER GUYS!?

WHAT!?
I TRIED CALLING HIM BUT HIS CELL SEEMS TO BE OUT OF RANGE OR SOMETHING ...

GIMME THAT!
WE DON'T REALLY KNOW THEIR NUMBERS ...

PLEASE HANG UP AND TRY YOUR CALL AGAIN.

WE'RE SORRY, THE NUMBER YOU HAVE DIALED COULD NOT BE REACHED OR MAY BE OUT OF SERVICE.

DAMN IT!

WHAT THE HELL ...?

WHA...

I CAN'T REACH ANY OF THEIR PHONES ...!?

JUST WHY IS IT...

DAMN IT!

WE'RE SORRY, THE NUMBER YOU HAVE DIALED COULD NOT BE REACHED OR ...

DID THEY GO TO THE GOD-DAMNED MOON OR SOMETHING!?

JINO AND THE OTHERS WERE ALL ENJOYING THEMSELVES.

UNFORTUNATELY FOR KUROSAWA,

AT THE ADULT BAR

LOCATED IN THE BASEMENT!

WHERE THE HELL ARE THEY WHEN I NEED THEM THE MOST!?

DAMN IT!!

SHOULD WE JUST WAIT ...?

IF NONE OF THEM ARE PICKING UP THEIR CELL PHONES ...

.....

WHAT'LL YOU DO NOW ...?

.....

.....

MIGHT RETURN HOME BEFORE THAT ...!

THOSE PUNKS INSIDE ...

IT'S POS-SIBLE THAT ...

EVEN IF WE TRY TO WAIT FOR THEM, THERE'S NO GUARANTEE THAT THEY'LL ARRIVE IN TIME ..

NO ...

IT'S LIKELY THEY'RE ALL OUT DOING THE SAME THING, SO ...

I CAN'T LOSE THIS OPPORTUNITY!

BUT THERE'S NO OTHER CHOICE ...

IT SUCKS,

WHAT'RE YOU ...?

GOOD ...

WHA ...?

COME ON, QUICKLY!

HUH ...?

PUT YOUR HANDS IN!

WHAAA !?
IF YOU DO WELL,
THAT'S, UHH, VERY TEMPTING, BUT ...
I'LL PROMOTE YOUR STATUS IN THE KUROSAWA GANG!
SAKA-GUCHI!
I'M GOING TO HAVE TO PASS ...
WE'RE LIKE THE GODDAMNED MUSKETEERS! ALL FOR ONE, AND ONE FOR ALL!

DON'T BE SCARED!

IT'LL BE FINE!

W-WHA ...!?

COME WITH ME!

I'VE GOT IT ALL WORKED OUT!

I COULD SERIOUSLY BELIEVE THAT!

THERE'S NO WAY IN HELL.

NONO NONO NONO ...!

AS LONG AS YOU FOLLOW MY LEAD, THERE WON'T BE ANY PROBLEMS!

.....

KNOCKING ON THE GATES OF HELL!

FOLLOWING YOU RIGHT NOW WOULD BE LIKE ...

I JUST CAN'T DO IT, MR. KUROSAWA!

CHAPTER 63: TROUBLE IN AKAGI

第63話・「赤城」の変

I'LL BE TOTALLY USELESS!

I'VE NEVER EVEN FOUGHT IN MY LIFE!

THIS IS JUST TOO MUCH FOR ME...!

SAKAGU-CHI..

THOSE PUNKS'LL ...

JUST WHO THE HELL SAID YOU WERE GOING TO FIGHT?

HUH?

DON'T GET THE WRONG IDEA..!

I CAME HERE TO-NIGHT...

THE LAST THING I NEED!

A STRAIGHT-UP FIGHT IS...

.....

OF COURSE,

BUT,

AND HAVE THEM STOP THE AT-TACKS...!

TO PER-SUADE THOSE PUNKS,

OH...

AREN'T THE TYPE YOU CAN EASILY TALK THINGS OUT WITH...

THOSE PUNKS,

SO THAT THEY'LL QUIETLY SIT AND LISTEN TO ME...

BUT TO USE A LITTLE FORCE,

I HAVE NO CHOICE,

WHICH IS WHY,

BUT THE THING IS,

OH...

ゴゴゴ

ALL I NEED TO DO IS RESTRAIN THEM!

SAKA-GUCHI...

AMONG YOU 4,

IS JUST TOO DIFFICULT...! I NEED AT LEAST ONE MORE PERSON!

CARRYING OUT MY PLAN ALONE,

QUALIFIED...

YOU SEEM TO BE THE MOST,

AND,

SO PLEASE!

.....

.....

HUH?

I'LL RUN AWAY.

ALRIGHT!

I DON'T MIND!

GOOD!

YEAH, THAT'S FINE WITH ME!

OK OK...!

AH!

IF THINGS GET BAD, I'M RUN-NING AWAY..

LET'S GO!

HURRY UP?

THEN LET'S GO!

I KNEW I COULD COUNT ON YOU!

BEFORE YOU CHANGE YOUR MIND...

COME ON!

YOU IDIOT...

OR IT'S THE END OF THE LINE FOR ME...!

I HAVE NO CHOICE BUT TO GO THROUGH WITH THIS.

HUH?

MR. KUROSAWA! ARE YOU SURE YOU'LL BE ALRIGHT?

BUT TO WALK ON AHEAD!

I HAVE NO CHOICE...

キッ!

ンラガー

IT'S THOSE 5 GUYS!

.....

OVER THERE!

MR. KURO-SAWA

NO...

カ!

カ!

カ!

OTHER CHOICE ...!

カカカ!

ガハハ

HAHA!

カカカ

ホッホッ

YOU SE-RIOUS, MAN?

うらっ

ガハハ

……

カカカ

GOOD...

……

IF I WANT TO RESTRAIN THEM...!

THIS IS THE BEST POSSIBLE SITUATION,

THE BACK CORNER...!

THEY'RE AT...

.....

UHH...

IT'S MORE LIKELY THAT MY PLAN WOULD FAIL...

IF THEY WERE SITTING AT A TABLE ON THE SIDES...

I MEAN, THERE'S 5 OF THEM..!

YOU SAID RESTRAIN BUT EXACTLY HOW!?

JUST WHAT IS YOUR PLAN?

SO...

IS GOING TO DO ANYTHING...

IF YOU THINK THREATENING THEM WITH THAT STEEL PIPIE,

SAKA-GUCHI...

ズッ

YOU COULDN'T BE MORE WR..

THIS IS WHAT I'LL BE USING BEFORE THREATENING THEM WITH THE STEEL PIPE...!

GOT IT?

HEH HEH...

AHHH!

ROUND UP THE PUNKS!

TIME TO...

WHAT IS IT, SIR?

HEY!

赤城

HUH?

BRING ME THE MAN-AGER!

NOW!

AHHH!

THE MAN-AGER?

Y-YES SIR!

AGHHH CH!

I... I CAN SENSE IT!

LIKE THE CALM BEFORE THE STORM...

SILENT BUT FORCE-FUL...

THAT UN-WAVERING DETERMI-NATION...

I CAN SENSE ...

WHAT IS IT, SIR?

UMM.

HIS DEADLY AURA...!

JUST WHAT'S WITH THAT?

MANA-GER

UMM?

I'M THE MANAGER OF THIS ESTABLISH-MENT...

.....

AND NOT ONLY ARE THEY DRINKING, BUT THEY'RE BE'NG TOO DAMN LOUD!

THEY'RE BOTHERING ALL THE OTHER CUSTOMERS!

THEY'RE CLEARLY UNDER-AGE!

あ～！

ガハハ！

カカカ

I'M TALKING ABOUT THOSE PUNKS BACK THERE!

WELL...

WHA?

ARE YOU JUST GONNA LET THEM GET AWAY WITH THAT?

AS THE MANAGER,

HAHAHA!

K

WELL, THEY'RE NOT...

UMM...

もどろ・・・

TOO LOUD...

HUH?

DON'T WORRY!

WHAT?

AND I WANT TO GIVE THEM A STERN TALKING-TO. YOU KNOW, SO THAT THEY'LL MEND THEIR WAYS. SO CAN I?

I ACTUALLY HAPPEN TO KNOW THOSE PUNKS...

TO TELL YOU THE TRUTH,

WHA?

I JUST NEED SOME COOPERA-TION THEN...!

ALRIGHT!

I'D BE MUCH OBLIGED...

W-WELL IF YOU COULD REALLY DO THAT,

DON'T WORRY, IT WON'T TAKE LONG!

WHA...?

YEAH...

COOPER-ATION?

AT THE TABLE THEY'RE SIT-TING BACK THERE!

IT'LL ONLY BE,

PLUS,

LIKE THIS

DO IT ONLY WHEN I GIVE YOU THE SIGNAL.

O-OK...!

THANKS

A-ALRIGHT, I'LL TRY MY BEST...

UMM...

SO CAN YOU DO IT?

R-ROGER!

LET'S MOVE INTO PLACE!

SAKAGUCHI!

O-OK...

I'M COUNTING ON YA!

SO YOU'RE THE ONES...!

HAHAHA!

BAS-TARDS...!

THIS PICTURE...

LOOKING AT THIS,

WHAT A RETARD...!

IS A FUCKING MASTER-PIECE!

AHAHA!

AND WHAT'S WITH THAT TIGHT-ASS UNI-FORM?

YEAH, TELL ME ABOUT IT!

AND THOSE WRES-TLERS...!

HEE HEE ...

JUST HOW HE MAN-AGED TO TAKE DOWN NAKANE,

IT MAKES YOU WON-DER,

HAHA HA!

HE SAID HE EVEN TRIED DRESSING UP LIKE A PRIEST OR SOME SHIT!

.....

BUT ACCORDING TO THE GUYS WHO ATTACKED H.M...

WHO KNOWS WHAT'S GOING ON IN HIS HEAD!

HE'S A FREAK!

THAT IT WAS H.M!

BUT ANY-BODY COULD TELL AT ONE LOOK...

YEAH! AND THAT IDIOT ACTUALLY THOUGHT IT WAS A GOOD DIS-GUISE!

NOT ONLY THAT,

HUH?

AND GET THIS! HE EVEN HAD A FUCKING AFRO ON!

AFRO?

YOU'RE...

STOP ...!

AHA HA!

COULD HE STAND OUT ANY MORE!?

WITH THE AFRO, HE WAS OVER 2M TALL!

AHAHA HA!

YOU'RE KILLING ME...!

WHA?

HUH?

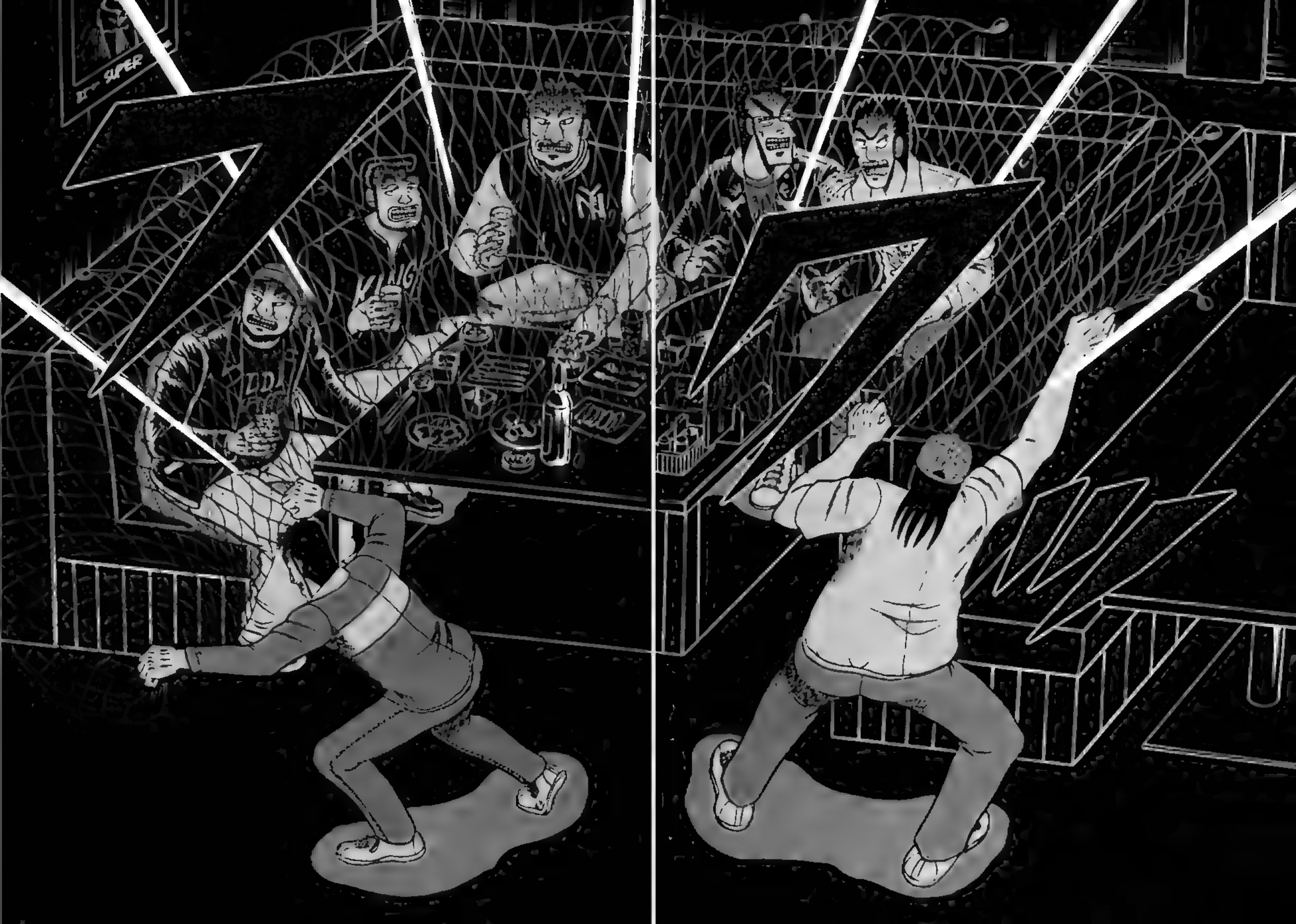
WHO TURNED OUT THE LIGHTS?

HEY!

WHA?

THE HELL?

ONE, TWO...



WHA...?

WHA...?

THAT WOULD GET CAUGHT ON THE R CLOTHES LIKE VELCRO...

THE MESHING HAD LITTLE SPIKES,

AH!

DAMN IT!

UGH!

WAS NO ORDI-NARY NET...!

D-DAMN IT!

AND THUS MADE ES-CAPE VERY DIFFICULT...!

A NET...?

WHAT IS THIS, A NET?

HUH?

THE FUCK IS THIS SHIT!?

KURO-SAWA'S NET...

WHY WOULD THERE BE A NET OVER US...?

ZZZOOT

OWWW!

AGHHH!

AGHH!

WHAT'S GOING ON!?

WHA..

AHHH!

OWWW!

SOMEONE STANDING IN FRONT OF US!

I THINK I SEE...

WHO'S THERE?!

WHO...

WHO ARE YOU!?

HEY!

WHO THE FUCK IS IT!?

WH...

CHAPTER 64 SUPPRESSION

第64話 制圧

WHO IS IT!?

YOU GOD-DAMN BABIES!

SHUT UP!

YOU WANNA KNOW WHO I AM!?

YOU AT-TACKED THE OTHER DAY!

KURO-SAWA!

AHH!

THE IDIOT AFRO-PRIEST,

IT'S ME!

CHAPTER 64: SUPPRESSION

第64話：制　圧

.....
YEAH
HEY
ALRIGHT ONE, TWO

AGHH HH!

AHHH HHH!

AND LET ME SAY RIGHT NOW...

WHAT YOU PUNKS,

DO YOU HAVE ANY IDEAS,

DON'T MOVE A MUSCLE!

DO YOU HAVE ANY IDEA...

MADE ME GO THROUGH!?

CAME CLOSE...

I AL-MOST.

JUST HOW MANY TIMES.

TO DEATH!?

YOU SHITHEADS DON'T EVEN HAVE THE RIGHT TO COM-PLAIN.

SO SINCE IT'S MY TURN TO DO THE AT-TACKING,

THAT I MANAGED TO SUR-VIVE...

IT WAS ONLY SHEER LUCK,

IF I "ACCI-DENTALLY" HAPPEN TO KILL YOU!

BECAUSE...

IT'S PAYBACK TIME!

ACK!

AHHHH!

AGHH HHH!

SNIFF!

OUH!

HAHH HH!!!

AGH HH!

WHA ?

TO THE CORNER!

MOVE OVER.

SQUEEZE TOGETH-ER!

さわ…

AHH!

OK!

I SAID MOVE AS FAR INSIDE TO THE CORNER,

AS POSSI-BLE!

……

さわ…

さわ…

さわ…

ゾク…

ふぁぁ

AGHHHHH!

HEH HEH...

HEH

?

HUH?

I SAID CROSS YOUR ARMS!

CROSS YOUR ARMS AND JOIN HANDS!

NOW...

ARE YOU FUCKING BRAIN-DEAD!?

OH FOR FUCK'S SAKE...

?

?

YES!

JOIN HANDS ..?

AND JOIN YOUR HANDS LIKE THIS!

CROSS YOUR ARMS.

LET GO OF EACH OTHER'S HANDS!

AND YOU BETTER NOT,

?

?

.....

.....

.....

GOOD!

AHAH AHA!

YES.

JUST LIKE THAT!

NOW THAT YOU CAN'T MOVE SO EASILY,

WE CAN FINALLY GET STARTED!

.....

RIGHT?

R-ROGER!

PIC-TURES!

THAT'S WHY HE MADE THEM DO THAT

OHHHH,

ざわ

ざわ

チョロリー

ハミ

チョロリー

パミャッ‥

パミャッ‥

NOW ..

GOOD.

OK…!

THE PIC-TURES HAVE BEEN TAKEN!

I'LL ASK,

FOR YOUR NAMES AND ADDRESS-ES...!

BEFORE I GET TO THE FUN STUFF...

NATION

SUPER
.....
.....
.....
.....

.....
.....

HEH HEH HEH...
HA.
HAHAHA!

HEH...

?

THAT I EXPECTED YOU TO CON-FESS!?

ACTUALLY THOUGHT

YOU RE-TARDS.

HEY!

?

GOT IT!

?

GOOD!

FOUND IT!

THEY ALL MUST HAVE ONE!

GET THE REST TOO!

SNIFF

AGHHH!

ROGER!

GET ME A FELT PEN!

HUH?

FELT PEN!

MANA-GER

LET'S SEE...

AGHHH!

BUT...

ABOUT MOV-ING!?

WHAT DID I SAY,

W-WHAT'RE YOU...

WHAT IS HE...!?

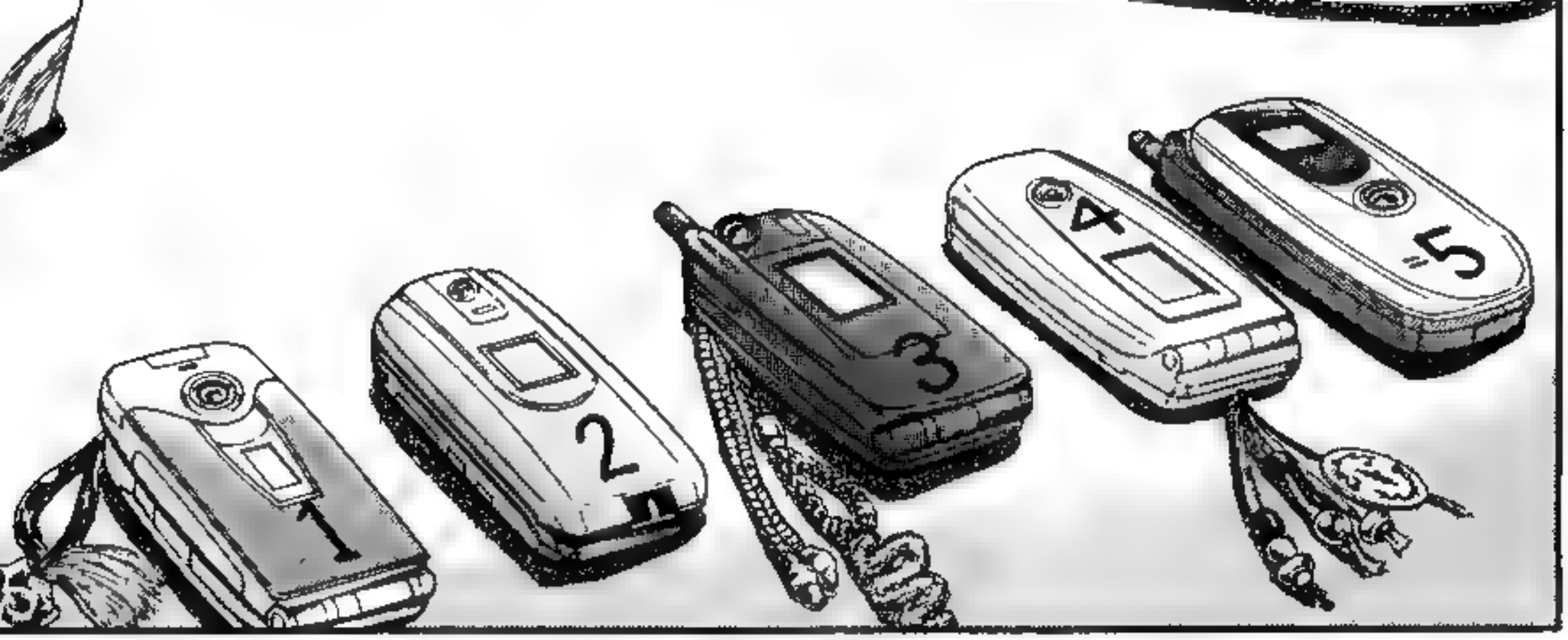
W...

WHAT!?

YOUR PHONE'S NOT THE ONLY ONE THAT'S GONNA BE MARKED...!

DON'T WORRY.

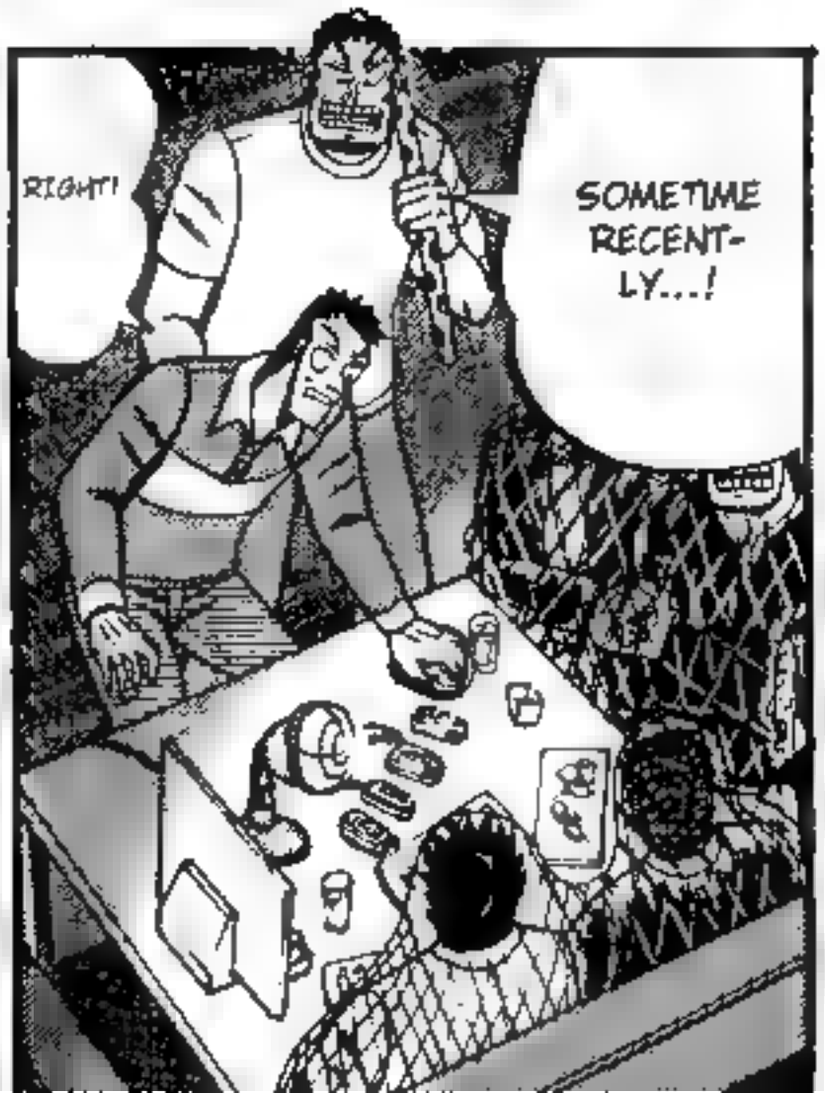
THAT'S MY...


1
2
3
4
5

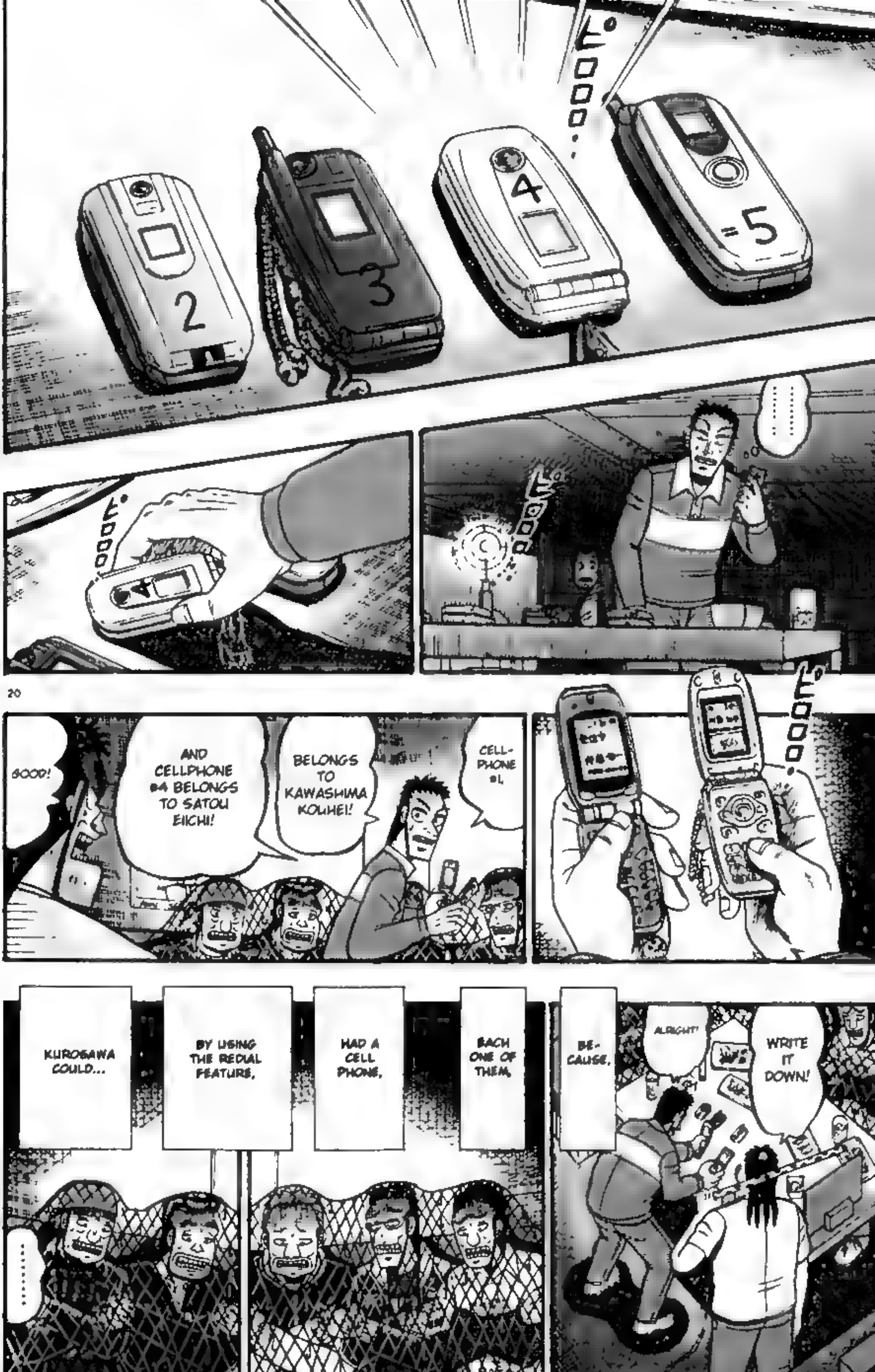
GOOD!

GOT IT!
AND TRY DIALING SOME NUMBERS FROM HIS CALL HISTORY LIST!

USE CELL PHONE 1,
SAKA-GUCHI!


RIGHT!
SOMETIME RECENT-LY...!

THEY'RE BOUND TO HAVE CALLED ANOTHER..
SINCE THEY ALL WENT OUT TODAY,


2
3
4
5
ブルブル
ブルブル
ブルブル

NOT ONLY THAT...

AND,

AFTER A FEW ATTEMPTS...!

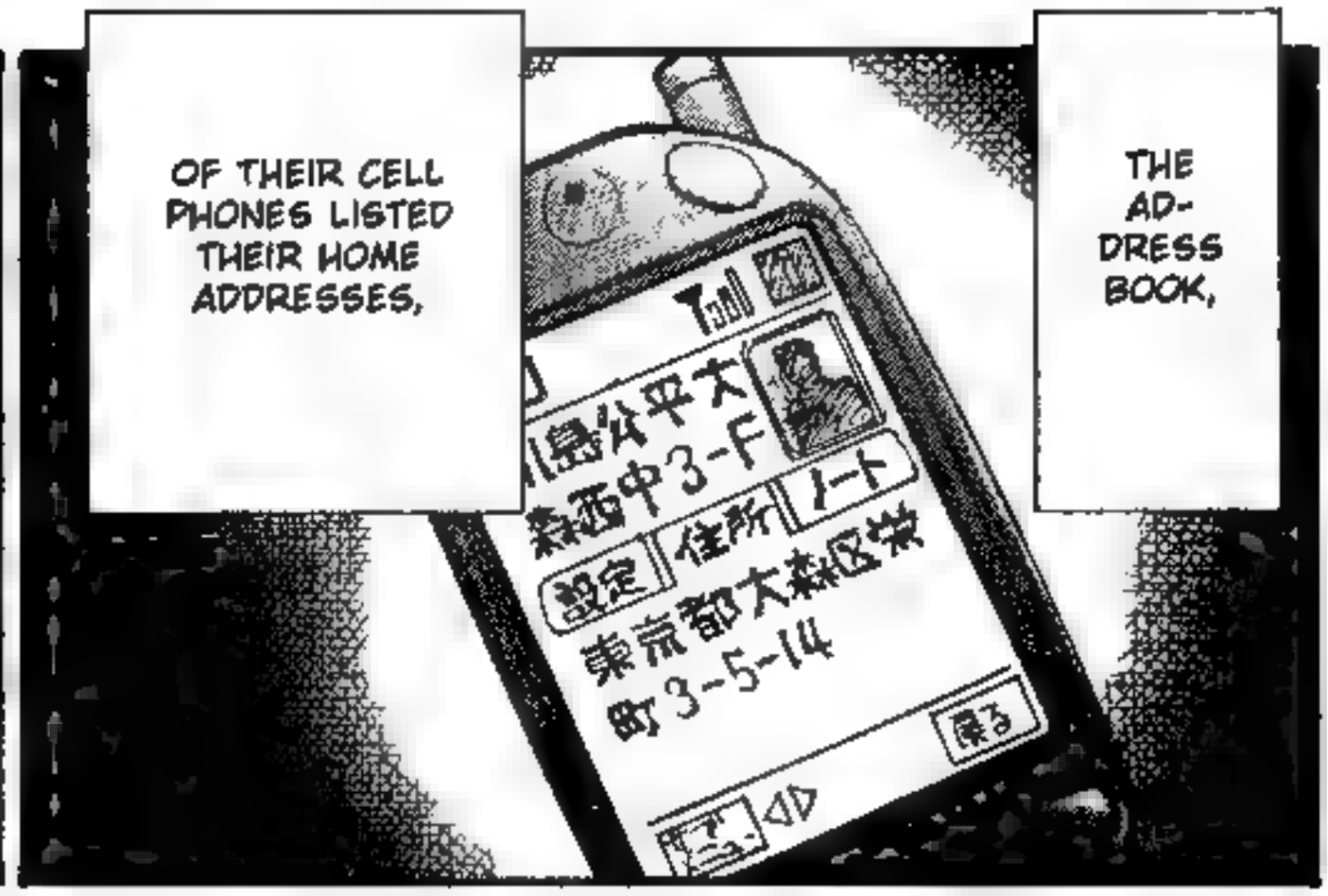
EASILY FIND OUT THEIR NAME AND PHONE NUMBERS,

QUITE CONVENIENT...!

MAKING THE WHOLE AFFAIR,

OF THEIR CELL PHONES LISTED THEIR HOME ADDRESSES,

THE ADDRESS BOOK,



.....

.....

THEY WERE NOW COMPLETELY AT KUROSAWA'S MERCY...!

I'M..

NOT GONNA GO TELLING YOUR PARENTS OR ANY-THING...!

ぎゅ..

THERE'S NO NEED,

DON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH THIS!

BECAUSE YOUR PARENTS,

THE ONLY ONES RESPONSIBLE FOR ALL OF THIS...

AND BESIDES, NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT,

THAT'LL ONLY COMPLICATE THINGS...

RESPONSIBILITY FOR YOUR WRONGDOINGS...

AND FORCE THEM TO TAKE,

TO CALL THEM UP,

THAT'S WHY,

GOT THAT!?

NO ONE ELSE!

IS YOU PUNKS ALONE!

IT'S GOTTA BE YOU!

IF I'M GONNA PUNISH SOMEONE,

?

SO I'LL LET YOU BASTARDS DECIDE...!

BUT DON'T LET GO OF YOUR HANDS!

PICK ONE!

HUH?

NEXT.

YOU

.....

WITH YOUR MOUTH!

PICK ONE OUT.

.....

.....

WHA?

HMM. SO YOU PICKED THE SHORT STRAW?

TOUGH LUCK, KID!

Y-YEAH, AND ?

HUH. ?

BUT IT LOOKS LIKE YOU'RE GONNA HAVE TO TAKE ALL THE BEATING TONIGHT!

YOU DREW THE SHORT STRAW, RIGHT?

WHAT!?

FOR EV-ERYTHING!

SO YOU'RE GOING TO PAY.

SO!?

S-SO...!?

FOR YOU AND ALL YOUR FRIEND'S CRIMES!

RETRI-BUTION,

AND!

Y-YOU MEAN ...?

R-RETRI-BUTION...?

YEAH, IT MEANS I'M GOING TO BEAT THE SHIT OUT OF YOU!

WHAAAAAT!?

CHAPTER 65. RETRIBUTION

第65話：報　復

NOOO!

YOU OTHER PUNKS!

DON'T LET GO OF HIS HANDS!

OR I'LL KILL THE REST OF YOU TOO!

AGHHH!

O-OK!

CHAPTER 65: RETRIBUTION

第65話・報復

COME ON, GUYS!

C...

.....

HEY!

.....

GUYS, HELP ME!

SHUT THE HELL UP!

HELP ME!

YOU HAVE NO RIGHT TO COM-PLAIN!

NNOOOO!

AND PREPARE FOR THE WORST!

MAN UP,

MISTER!

I'M SORRY,

I'M SORRY!

I'M ...

I SWEAR I'M SORRY!

FORGIVE ME!

SO PLEASE!

SORRY!

I'M...

PLEASE DON'T KILL ME!

I'M BEGGING YOU!

WE'RE SORRY!

S-SORRY!

AHH!

AH...

YOU GUYS! SAY SORRY TO HIM ALREADY!

.....

WHA...?

I KNOW YOU'RE LYING!

YOU THINK I'M RETAR-DED?!

I KNOW THAT YOU'RE GOING TO THINK...

RIGHT NOW,

IF I LET YOU GO,

N-NO, I SWEAR ...

WHA!?

WHA!?

"HE WAS BLUFFING ALL ALONG!"

"I KNEW HE DIDN'T HAVE THE GUTS TO DO ANYTHING!"

"HA, I KNEW IT!"

BUT I CAN STILL SEE...

MY VISION MAY NOT BE WHAT IT USED TO BE,

PLEASE BELIEVE US!

N-NO, THAT'S NOT HOW IT IS!

I KNOW YOU'RE STILL STICKING YOUR TONGUE OUT AT ME!

THAT SHIT-EATING GRIN YOU'RE SECRETLY MAKING INSIDE!

IF I WERE YOU...

SHUT UP!

W-WHA!? N-NO...!

AGHHHHH!

I'D SAY MY PRAYERS NOW!

I SAID SHUT UP!

I SWEAR I'M REALLY SORRY!

N-NO, PLEASE WAIT!

WON'T WORK,

HALF-ASSED EXCUSE,

THAT KIND OF,

ON ME ...!

SHUT UP!

YOU'RE MIS-TAKEN!

SO IF I DON'T BEAT YOU HALF TO DEATH,

AT THE VERY LEAST,

ARE ROTTEN DOWN TO THE VERY CORE!

YOU LITTLE SHITS,

SEE THE ERROR OF YOUR WAYS!

YOU'LL NEVER EVER...

STOP WASTING YOUR BREATH!

I CAN SEE THE ERROR OF MY WAYS JUST FINE RIGHT NOW! SO PL...

N-NO!

NEVER!

ALRIGHT, I GAVE YOU ENOUGH TIME...

TO SAY THOSE PRAYERS ...!

WAIT JUST A SECOND!

JUST ...

WAIT!

NO, PLEASE!

AGHHHHH!

NGHHH!

MIS-TER!

MIS-TER!

PLEASE,

AGHHHHH!

AGHHHH!

ACK!

AHHHHH!

UGH!

ゴゴゴゴゴゴ…

AH...

AHH...

SNIFF ...

SNIFF!

LISTEN WELL ...!

JUST THIS ONE TIME...

BECAUSE I'LL ONLY SAY THIS ONCE!

I'LL LET YOU PUNKS GO...!

BUT...

AHH!

A SECOND TIME!

THERE ISN'T GONNA BE.

10

ATTACK ME AGAIN

AND IF YOU OR ANY OF YOUR FRIENDS,

Y-YES MASTER!

THEN IT'LL BE MY TURN.

TO AMBUSH YOU!

AND I'LL TURN YOUR SKULL INTO A BLOODY PULP!

YOU GOT THAT!?

Y-YES, SIR!

YES!

I KNOW YOUR NAMES,

JUST REME-MBER,

WHICH MEANS...

I EVEN HAVE PIC-TURES OF HOW YOU ALL LOOK LIKE!

AND EVEN WHICH SCH-OOLS YOU GO TO!

YOUR ADDRE-SSES,

Y-YES SIR!

YOU UNDER-STAND, DON'T YOU?

ATTACK YOU ANYTIME, ANYWHERE!

THAT I CAN EASILY,

WE WON'T ATTACK YOU ANY-MORE!

WE PROMISE!

GOOD...

WE UNDER-STAND!

WE...

NOW!

LET GO OF EACH OTHER'S HANDS!

THEN ...

GO CALL THEM UP!

AH..

.....

THIS INSTANT!

AND KEEP IN MIND,

CALL YOUR LACKEYS UP AND TELL THEM TO STOP ATTACKING ME,

HUH...?

AGHHH!

COME AFTER YOU AGAIN...

I WILL,

ONE OF YOUR LACKEYS, AND THEY ATTACK ME LATER...

THAT IF YOU FORGET TO INFORM,

GAHHH!

Y-YES, SIR!

ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ

ざわ…

ざわ…

HUH?

WHA...?

ALRIGHT!

KURO-SAWA!

NICE ONE, OLD MAN!

HUH?

THAT WAS... SIMPLY AMAZING!

MR. KURO-SAWA!

わら..

わら..

YOU'RE THE MAN!

わら..

NO, YOU'VE GOT IT ALL WR-ONG!

WHA?

NO, TIGER MASK!

NO, HE'S MORE LIKE DIRTY HARRY!

WHA?

THAT WAS LIKE KATO KIYOMASA!

ガ

WHAT!?

NO, I'M NOT!

YEAH, YOU'RE RIGHT!

HUH?

HE'S LIKE A T-REX!

zawa...

zawa...

ZAWANONS

Translator: Hox

Editors: ADS, Amuro, Natsume, Vrex

最強伝説黒沢8

ビッグ コミックス

ISBN4-09-180206-0

2006年4月1日初版第1刷発行　　(検印廃止)

著　者　　福　本　伸　行
© Nobuyuki Fukumoto　2006
発行者　　笹　原　　博

印刷所　　凸版印刷株式会社

Printed in Japan

「ビッグコミックオリジナル」'05年第10号～第17号掲載作品
連載担当／石原隆、廣岡伸隆
単行本編集責任／佐藤敏章
単行本編集／石原隆、廣岡伸隆、大本隆平(銀杏社)

発行所　(〒101-8001)東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL 編集03(3230)5501
販売03(5281)3556
株式会社小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。
購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
制作局(TEL 0120-336-082)
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、
著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。
複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　　小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S180206 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。